

CRÓNICA DE LAS MERINDADES

Tfno. contacto: 617 980 494

Nº 87 - año VIII - www.cronicadelasmerindades.com

PERIÓDICO MENSUAL GRATUITO

Agosto 2013



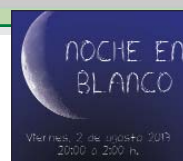
VALLE DE MENA

El programa "Mena Emplea" permite dar trabajo a 30 desempleados del municipio



ESPINOSA DE LOS MONTEROS

El Hotel-Restaurante Posada Real Torre Berrueza, de Espinosa de Los Monteros, consiguió el Premio a la Excelencia en Hostelería y Turismo.



MEDINA DE POMAR

Todo preparado para la Noche en Blanco del Viernes 2 de Agosto.

Agosto de Fiestas en Las Merindades



■ Muchas son las localidades de Las Merindades de fiesta durante el verano, en agosto las más importantes son las de Villarcayo y Trespaderne. En **Villarcayo**, el chupinazo anunciador se dará el 14 de agosto a las 24:00 h. y las fiestas se prolongarán hasta el domingo 18. Un programa cargado de actividades en el que destacan tres festejos taurinos y los fuegos artificiales del día

15, Nuestra Señora.

El Miércoles siguiente, el 21 de agosto, comenzarán las **Fiestas de San Bartolomé en Trespaderne**, también muchísimas actividades durante los 5 días de fiesta que comenzarán con el tradicional y multitudinario DESFILE DE CARROZAS, único en nuestra comarca, y el posterior pregón de fiestas que este año correrá cargo del la Peña "TXIRIN".

SAN JOSÉ
SERVICIOS FUNERARIOS
TANATORIO - CREMATORIO

ESPINOSA DE LOS MONTEROS
☎ 947 143 800

MEDINA DE POMAR
☎ 947 147 932

VILLARCAYO
☎ 947 130 143

LAS MERINDADES

temiño
MADERAS

- ASERRADERO
- ALMACEN DE MADERAS
- ESPECIALISTAS EN ESTRUCTURAS DE CUBIERTAS
- SUELOS LAMINADOS Y TARIMAS
- PUERTAS Y VENTANAS
- VENTA DE LEÑA AL DETALLE
- EXPLOTACION FORESTAL

TFNO.: 947 19 00 78 - FAX: 947 19 17 22
maderastemino@yahoo.es

CLINICA **CM**
Fisioterapia y Rehabilitación

FISIOTERAPIA Y REHABILITACION
Diana Muntión
COLEGIADO CL09-1024

C/ Paraguay, nº 50 - Bajo
MEDINA DE POMAR

TFNO.: 947 190 407

Restaurante Mantequería Asador

C/ El Progreso, 16
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
947 120 043

INMASTER
POLICLINICA INMASTER
Aut. Sanitaria 09/C24-0020

NUEVAS ESPECIALIDADES PSICOTECNICOS RENOVACION CONducIR Y ARMAS

TFNO.: 947 13 02 62 (Cita Previa)
Viernes de 16:00 a 20:00h.

Plaza Joaquín Fdez. Villarán, 3 bajo - 09550 Villarcayo (Burgos)
email.: cssvillarcayo@telefonica.net

GAFAS POLARIZADAS desde 59€

Merindades visión

C/ CALVO SOTELO, 15
VILLARCAYO - TFNO.:947 130 206

Renueve su Casa de Verano

expert

Jesmar

Cambie su viejo electrodoméstico consultando nuestras ofertas

expert

Jesmar

- ELECTRODOMESTICOS
- IMAGEN, SONIDO y ANTENAS
- DISTRIBUIDORES OFICIALES **CANAL +**

CONSULTE EN NUESTRO COMERCIO LAS ACTUALES OFERTAS DE C+
Avda. de Burgos, 9 - 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos) - Tel y Fax: 947 147 545

VILLARCAYO

■ TIRO AL PLATO

Domingo 11 de agosto
Campo de tiro del
Campo de Aviación

Tirada nacional: 20 platos
Inscripción: 10:00 a 12:30h.
Cuota de inscripción: 25€
Tirada comarcal: 15 platos
Apertura de inscripción:
16:30 a 18:30h.
Cuota de inscripción: 15€

VALLE DE TOBALINA

PROYECTO INFORMATICA MÓVIL

Aula móvil que se desplaza a los municipios participantes en el programa.

- INFORMATICA BASICA
Windows-Word-Internet
- INFORMATICA AVANZADA
Excel-Access-Internet
Del 13 al 29 de agosto en la Plaza de Quintana Martín Galíndez, de 19 a 21 horas de lunes a viernes. Info. en la Oficina de Turismo. 14 plazas.

HORNA

COMIDA DE HERMANDAD

Por iniciativa de los vecinos/as de los pueblos de Horna, Villalaín y Puente de Urdiales el próximo día 17 de Agosto de 2013 se celebrará en Horna la cuarta comida de Hermandad de los citados pueblos.

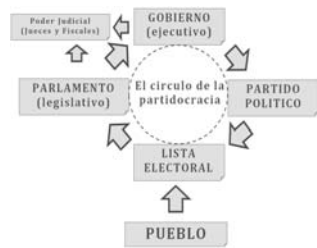
La idea fundamental de esta comida es la confraternización de los vecinos/as de dichos pueblos. Se elaboran productos típicos de la comarca elaborados y servidos por los vecinos/as del pueblo organizador.



CON OTROS OJOS

"El País del sobresalto"

■ Me hubiera gustado antes de escribir este corrido disponer de las ocurrencias y haber escuchado las explicaciones de Marianocho Recortes. Finalmente le pudo la presión de los suyos y de todos los demás e hizo lo menos malo tanto para él como para Rubalcaba. Se ha tenido que recurrir a la amenaza de la moción de censura para que Mariano protagonice una nueva versión en cinemascopio



pe del señor de los hilillos. No tengo dudas de que nada aportará pero lo que queda claro es que en esta partidocracia en la que vivimos los que mandan se guasean sin medida de aquellos a los que han de representar. Pero además lo hacen como bien les viene en gana: te nombran ministra a una doctora para que cuide de la salud de las obras públicas, carreteras y trenes o a una licenciada en ciencias políticas como ministra de sanidad y confeti. Todo ello es como si con un burro quisieras ganar una carrera de caballos. Ya lo dice el dicho "quien necio es en su villa, necio es en Castilla".

Es de parvulario (ahora jardín

de infancia) saber que el Reino de España se rige oficialmente por los mandatos y actuaciones de tres poderes independientes, a saber, el ejecutivo, el legislativo y el judicial y a eso se le dice democracia. Pero cuando sus instituciones son asaltadas por los aparatos de los partidos políticos se convierte en partidocracia, o lo que es lo mismo en un círculo vicioso de poder, control e inmunidad.

Ese círculo lo preside el Presidente del Gobierno, que es el que nombra a sus Ministros. Lo normal es que el Presidente del Gobierno sea a su vez el que manda en su Partido. Esta organización elige entre sus fieles a una lista cerrada de candidatos, los cuales tienen disciplina de voto y acción, lo que mande el partido se hace sin rechistar, y si no, no sales en la foto. Esa lista cerrada es presentada a los ciudadanos para que estos voten y ratifiquen (sin elección directa). Luego y mediante un sistema proporcional, bastante garantista que favorece a las mayorías, se reparten el Parlamento, cuya mayoría elige al Presidente del Gobierno. Finalmente los jueces y fiscales son elegidos por el parlamento según la representación en el mismo de los partidos políticos y controlados por el gobierno que a su vez dirige o controla el aparato del partido. Ese esquema responde perfectamente a los que no es una democracia

participativa. Por ello surgen circunstancias como ministros en gasolineras, sobres de agradecimientos por los servicios prestados, un Presidente del Tribunal Constitucional, la más alta instancia judicial del Estado, afiliado al PP. ¿Se podrá así ser independiente?, no lo creo.

Si queremos realmente una Democracia, si queremos transparencia e independencia de poderes. Si queremos que cada uno de ellos sea controlado por los otros dos y que todos se deban a los dictados de la soberanía del Pueblo, entonces, la cosa se ha de cambiar. Ciudadanos que pertenecen al mundo jurídico (jueces, abogados, procuradores, catedráticos de derecho,...) debe elegir de entre ellos a los miembros de los tribunales, al poder judicial. Los ciudadanos en las elecciones mediante voto unipersonal eligen al candidato que represente sus intereses, el poder legislativo. Y del mismo modo los ciudadanos mediante voto directo eligen al Presidente del Gobierno, el Ejecutivo. Los partidos seguirán existiendo pero ya es el Pueblo el que elige de entre ellos a los más capaces o a los que mejor le vendan la moto y si no le convence a la próxima le botan y que otro ocupe su puesto. Esto no es ningún cuento, democracias con siglos de funcionamiento así lo hacen y lo seguirán haciendo. De esta manera se evita que se

suspenda a un juez por perseguir a un delincuente de un partido que luego es premiado por su habilidad con algún despacho bien retribuido, de poca faena y nula responsabilidad.

También el Quijote nos habla del papel de los jueces y de los letrados y la aplicación del derecho y de las leyes a la economía y al comercio, por su parte y por parte de los políticos y administradores públicos. Por ello, afirma Don Quijote sobre la ciencia de la caballería andante "Es una ciencia que encierra en sí todas o las más ciencias del mundo, a causa que el que la profesa ha de ser jurisperito y saber las leyes de la justicia distributiva y comutativa, para dar a cada uno lo que es suyo y lo que le conviene;... ha de ser casto en los pensamientos, honesto en las palabras, liberal en las obras, valiente en los hechos, sufrido en los trabajos, caritativo con los menesterosos y, finalmente, mantenedor de la verdad, aunque le cueste la vida el defenderla. De todas estas grandes y mínimas partes se compone un buen caballero andante... y sí se puede igualar a las más estiradas que en los gimnasios y escuelas se enseñan." (Cap. XVIII Libro II) Salud.



Pepe Casado Vadillo
<http://www.pepecasado.blogspot.com>

VILLAVEDEO

VALLE DE TOBALINA

VALLE DE TOBALINA

Exposición de manualidades y rastrillo en Villavedeo



■ Durante este mes de Agosto los días 16,17 y 18, en horario de 17 a 21h, en la Ermita de "Las Candelas" de Villavedeo en la Merindad de Cuesta Urria, 20 mujeres de tres generaciones distintas, van a exponer diferentes artesanías hechas por ellas mismas. Desde ganchillo, punto, punto de cruz, mosaico, oleos, restauración de muebles, craquelado, patchwork, etc...

Esos mismos días, habrá un rastrillo para venta de objetos (bolsos, adornos, bisutería...). El dinero recaudado, se destinará a arreglar un pequeño retablo de la Iglesia de San Andrés de Villavedeo.

V Concurso de Relatos Breves "cuentame un cuento"

■ El Ayuntamiento del Valle de Tobalina convoca este concurso cuyo tema es de libre elección.

Las obras deberán ser originales, inéditas y no premiadas anteriormente en otro concurso y no deberán tener una extensión superior a 5 folios. En todo caso deberán ir en un sobre cerrado y en su exterior figurará el título del trabajo y en el interior figurarán los datos personales del autor, nombre, edad, domicilio y teléfono.

Habrán dos categorías, juvenil hasta los 16 años y adulto a partir de los 17.

El plazo de presentación será hasta el 27 de agosto.

Los trabajos se podrán entregar en la biblioteca municipal, telecentro y en el Ayuntamiento. También se podrán enviar a bibliotecatobalina@hotmail.com

El fallo del jurado se llevará a cabo el 30 de agosto y la entrega de premios será el 7 de septiembre en la Plaza Mayor de Quintana Martín Galíndez.

Premios: Juvenil: 60€ en material didáctico. Adultos: 120€ en cheque didáctico.

VII Concurso Fotográfico Valle de Tobalina 2013

■ El Ayuntamiento del Valle de Tobalina ha convocado este concurso en el que podrán participar aficionados de todas las edades.

Las fotografías se deben enviar por email a: fotos.tobalina@gmail.com indicando nombre, apellidos, dni, fecha nacimiento, dirección y teléfono y el lugar donde se ha tomado la fotografía.

Harán 2 premios, el primero de 200€ y el segundo de 100€ que se entregarán el sábado 7 de septiembre a las 13:00h. en la Plaza Mayor de Quintana Martín Galíndez.

El jueves 5 de septiembre se expondrán las fotografías presentadas en los locales del Ayuntamiento y también se podrán ver en la web www.valledetobalina.com

El Plazo de entrega es hasta el 23 de agosto.



EN RECUERDO

ELADIO FERNÁNDEZ PÉREZ (TERRE)

■ Un triste día el 22 de Junio de 2013, será como recordaremos esa fecha. Has dejado una familia desolada, compungida, apenada... pero muy orgullosa de haber podido formar parte de tu larga vida. Nuestros rostros se encuentran bañados en lágrimas aunque a la vez radiantes con una sonrisa que refleja el cariño, ternura, valores, vivencias y anécdotas que has dejado que permanezcan con nosotros a cada paso que demos y que harán que siempre estés presente. Tu familia siempre te querrá y nunca jamás te olvidará. Nuestras muestras de agradecimiento:

A la Residencia Ntra. Sra. Del Rosario, a su presidente Juan Esteban por su gran ayuda y apoyo desde el primer minuto hasta el último. A las Hermanas Salesianas y a todo el personal por su cariño permanente "Nunca lo olvidaremos".



Al grupo de danzas "Raíces" por tenerle presente y al "Moderno" (como tú decías), por dar acompañamiento a la despedida de su compañero y amigo con esa emotiva y especial melodía, que desprendían las notas más dulces y afectivas que tu merecías.

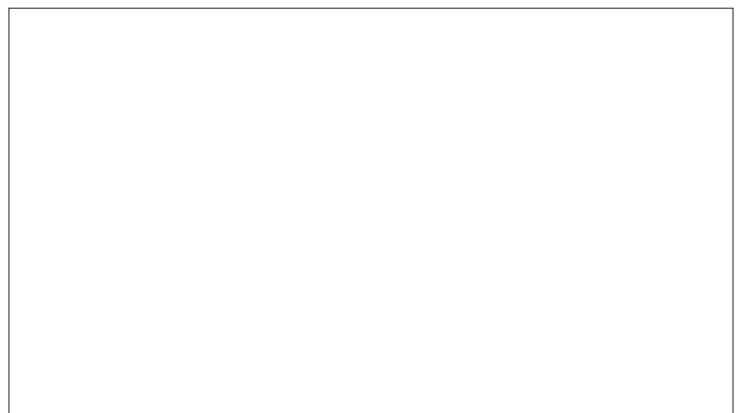
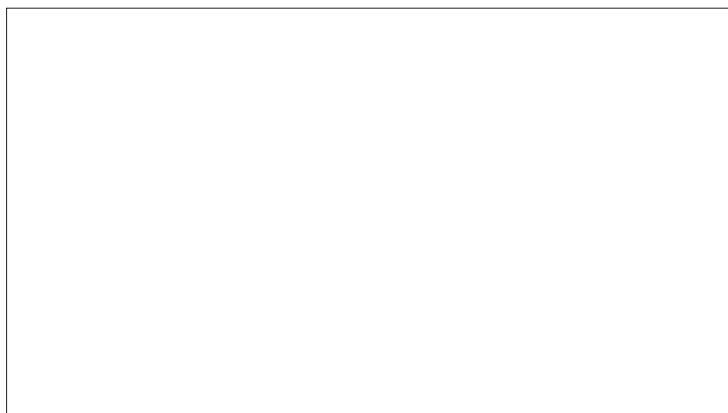
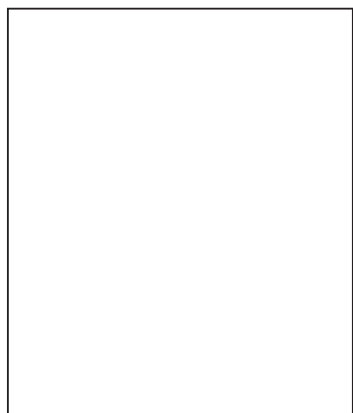
Por último gracias por las muestras de cariño recibidas **a todas aquellas personas que nos acompañasteis de una forma u otra en ese día**, también a aquellos vecinos de las Merindades que por alguna circunstancia no pudieron asistir. Seguro que este cariño es el mismo que Tú le tenías a tu querida y amada ciudad de Medina de Pomar.

TAN, TAN,
TAN...LOS REDOBLES DE TU TAMBOR SIEMPRE IRÁN EN ARMONÍA CON EL LATIDO DE NUESTRO CORAZÓN

COPLILLAS DE CRISIS

A Pedro "Bureba" amigo "Tijerillas"

"¡Oigo España tu aflicción y escucho el triste concierto ... ¡" que soporta la población a diario en prensa y televisión que nos largan mentecatos llenos de codicia y corrupción, metidos a políticos para llenar el zurrón.
¡Oigo España los silencios, la resignación, la impotencia de los más necesitados que sin opción tributan para que puedan vivir a cuerpo de rey aquellos que manejan el cajón!
¡Oigo, España tu aflicción al ver la lista y la cola del paro de quienes sin trabajo y subvención se quedan a dos velas y sin amparo a merced de corruptos, dueños y señores de la situación!
¡Oigo, España, el rumor de una cansada nación harta de tanto político que sin rubor se lleva por delante los ahorros y pensión entre volutas de humo y promesas de ficción!
¡Oigo, España, que las promesas se quedan en nada nieblas separadas de la tormenta encadenada!
¡Oigo, España, que el concierto será para mañana tocando a muerto ...
otra campana ... otro canon!
luiselobueisortega. 17/07/2013.



Concentración Ciclista 2013
Sábado 10 DE AGOSTO

GRAN SORTEO
2 BICICLETAS DONADAS POR PAN.MENESA

XXI Fiesta Popular de la BICICLETA
LA FIESTA POPULAR DE LA BICICLETA MAS IMPORTANTE DE CASTILLA Y LEON
ESTE AÑO SOBREPASAREMOS LOS 800 PARTICIPANTES

10:30 h
Pza. San Antonio
VILLASANA DE MENA
VALLE DE MENA

INSCRIPCIÓN - Limitada a 775 participantes
Hasta el 9 de agosto a las 19:30 h en el CINE AMANIA.

HORARIOS - Del 5 al 9 de agosto, hasta completar cupo)
De lunes a viernes de 10:00 a 13:00 h y de 17:30 a 19:30 h.
Precio simbólico 1 € hasta 14 años y 2 € de 15 años en adelante.

PARTICIPACIÓN
Libre para todas las edades. Vale cualquier tipo de bici.

PREMIOS
• Camiseta conmemorativa.
• Cascos, gorras, guantes, gafas, pulsómetros...
• Trofeo y SORTEO de una COMIDA CON UN ACOMPAÑANTE entre los Participantes Masculino/Femenino MAYOR DE 65 años.
• COMIDAS, CENAS, ESTANCIAS... Y otras muchas... ¡SORPRESAS!

TROFEOS
• Participante masculino-femenino de mayor edad.
• Especial participantes niños/as más jóvenes.
• Bicicleta más antigua + sorpresa...
• Bicicleta más engalanada (2) + sorpresa...
• Al mejor traje ciclista de época + sorpresa...

LOTES, REGALOS, SORTEOS... Y OTRAS NOVEDADES

NOTA Se recomienda el uso de CASCO y leer el Reglamento de la Prueba. La camiseta se ha de llevar puesta en los actos finales.

III JABALÍ TRAIL

VILLASUSO DE MENA

18 AGOSTO 2013

TRAIL Y MARCHA

PRUEBAS:
• 21,097 KM
• 9,5 KM

<http://jabalitrail.blogspot.com/>

El Ayuntamiento de Medina de Pomar apuesta por actividades consolidadas y de gran atractivo para el verano



El verano ya ha llegado y el Ayuntamiento de Medina de Pomar ha lanzado el tradicional folleto en el que se incluyen todas las actividades que tendrán lugar en la localidad de julio a septiembre. El Consistorio ha apostado por actividades que gozan de gran aceptación entre el público pero también ha innovado con actividades diferentes y para todos los públicos.

Algunas de esas actividades que tendrán lugar durante estos meses será el cine de verano los viernes del mes de julio, el II Festival de Títeres de las Merindades, las Jornadas Musicales Carmelo Alonso

Bernaola de la Escuela Municipal de Música, los Cursos de Verano de la Universidad de Burgos, la fiesta del agua para los más pequeños por la festividad del Carmen, la FAIM, una auténtica jornada de puertas abiertas de la industria agroalimentaria de la comarca, la Verbena de San Agustín, la Maratón Alpina Medinesa (MAME), etc...

Algunas de las novedades que se ha incluido para este verano es el concurso de recortes, quiebros y saltos que tendrá lugar el sábado, 3 de agosto, en la Plaza de Toros. En el mismo lugar, pero el 24 de ese mes, habrá una exhibi-

ción ecuestre basada en aires flamencos-rocieros. Aunque antes de ambas actividades hay que reservar el 2 de agosto para disfrutar de la II edición de la Noche en Blanco con más de 70 actividades de 20:00 a 02:00 horas.

La programación veraniega se complementará con otras muchas actividades deportivas y culturales como los torneos de balonmano playa, tenis playa, talleres de goma eva, de percusión africana, teatro, conciertos de órgano barroco en el Santuario de Ntra. Sra. del Rosario y exposiciones temporales en el Museo Histórico de Las Merindades.

Firma del convenio de colaboración del ayuntamiento Medinés y Caja Rural

El martes, 23 de julio se celebró la firma del convenio de colaboración entre el Ayuntamiento medinés y Caja Rural para contribuir al programa cultural del municipio en el que la entidad colaborará en las diversas actividades que organizará el Consistorio.

Los 1500 euros que reciben anualmente de la fundación Caja Rural Burgos están destinados a la Elaboración de los programas anunciadores de Fiestas de San Isidro, Feria F.A.I.M, Fiestas del Rosario y programa Navideño.

En la Firma estuvo presente el Alcalde Medinés José Antonio López Maraño y el director del área de negocio Caja Viva Caja Rural Agustín Colino Martínez.



Asamblea General Ruta de Carlos V:

Paso a paso hacia el Itinerario Cultural Europeo

La Red de Cooperación de las Rutas Europeas del Emperador Carlos V se reunió el pasado martes 16 de julio en el municipio de Mojados, Valladolid, en asamblea general ordinaria.

A la reunión acudieron el actual presidente de la Red, Jose Antonio López Maraño, acompañado de la concejal de Cultura, Patrimonio y Turismo, Verónica Martínez Villamor, así como distintos alcaldes y concejales de los municipios adheridos a la red, representantes de la diputación de Valladolid y de la gerencia de la red.

En ella se aprobó la incorporación a la red como socio de pleno derecho de la Ciudad Autónoma de Melilla. Igualmente se aprobó la incorporación como entidades colaboradoras de los grupos de acción local Ruta Mudéjar y CEDER Merindades, esto último y a tal motivo ha desarrollado un ciclo de conciertos de órgano barroco "La Música del Emperador", que se celebrarán en las localidades de Medina de Pomar y Frías los próximos meses de agosto y septiembre.

Por otra parte se informó de los importantes apoyos institucionales recibidos hasta la fecha por parte del Gobierno de Extremadura, Gobierno de Cantabria, Gobierno del Principado de Asturias y Gobierno de Castilla y León, al proyecto de Itinerario Cultural Europeo y a la propia Red de Cooperación. También se cuenta con el apoyo institucional de la Diputación de Valladolid y en breve se espera contar también con el apoyo de la Diputación de Burgos.

Debido al apoyo de las consejerías de distintas Comunidades Autónomas, la Red está trabajando en un convenio de cooperación entre las mismas para la promoción turística de la Ruta, similar al ya existente para La Vía de la Plata.

Entre las últimas actuaciones de la Red, se destacó la presentación de la Red de Cooperación y de la candidatura a Itinerario Cultural Europeo del Proyecto de las Rutas Europeas

del Emperador Carlos V, a la Subdirectora General de Protección de Patrimonio Histórico del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, dentro del marco del Comité Sectorial del Patrimonio Histórico celebrado en el mes de Abril de 2013. También la realización de I Foro Internacional sobre Itinerarios Culturales Europeos, celebrado en el Monasterio de Yuste el pasado mes de junio y la presentación de la Red de Cooperación y del proyecto de Itinerario Cultural Europeo ante representantes del Instituto de Itinerarios Culturales del Consejo de Europa, así como ante representantes de otras candidaturas en Sicilia, Italia, los días 24-26 de junio de 2013, siendo los resultados de estas presentaciones muy satisfactorios.

El enfoque internacional, "esencial" para aspirar a dicho reconocimiento como Itinerario Cultural Europeo, lo aportan los ayuntamientos de Gante (Bélgica), San Severo (Italia), Bolonia (Italia), Flesinga (Holanda) y la Academia Portuguesa de la Historia. A los mismos se han incorporado las ciudades italianas de Castelvetrano y Lecce, así como el antiguo palacio de Carlos V en Bruselas. Pero la Red quiere ir más allá y está preparando un envío de información a distintas localidades clave de centro europa: Austria, Suiza, Alemania, etc.

El plan de trabajo para los próximos meses será por tanto el envío de información a socios potenciales en los meses de julio y agosto. La presentación al Instituto de Itinerarios Culturales Europeos del proyecto de candidatura para su corrección preliminar en el mes de septiembre. La adaptación del proyecto a las directrices que se reciban del Instituto en octubre. Y ya en Noviembre, la presentación oficial del proyecto en el Foro Consultivo. Por lo que para el mes de Febrero podría estar resuelta la candidatura, en caso contrario habría que esperar un año más.

¡¡SUSCRIBETE!!

CRONICA
DE LAS MERINDADES

PUBLICIDAD
617 980 494

Te enviaremos el periódico a tu domicilio

INFORMATE EN NUESTRA WEB

www.cronicadelasmerindades.com



La XXI edición de la FAIM, más agroalimentaria que nunca

■ La XXI edición de la Feria Agroalimentaria e Industrial de las Merindades (FAIM) de Medina de Pomar se celebró el último fin de semana de julio (27 y 28) en el Polideportivo Municipal y este año estuvo dedicada especialmente a las industrias agroalimentarias con visitas a varias de ellas, degustaciones y charlas.

Los visitantes que se acercaron a la feria pudieron conocer más a fondo los productos autóctonos que hay en la comarca de Las Merindades así como otros de la provincia de Burgos y alrededores. El queso fresco, la lechuga de Medina, la morcilla, el chacolí, la patata de Losa, la carne de potro, el queso de cabra y los derivados del pato fueron algunos de los alimentos que estuvieron presentes en esta edición.

Un total de 35 stands estu-



vieron los dos días que dura la FAIM, de los cuales 7 proceden de la provincia de Burgos, 16 de las Merindades, otros 11 de provincias como Madrid, Cantabria, León, Vizcaya, La Rioja, Guadalajara, Granada y Salamanca. Además, otros siete de organismos oficiales.

El sábado tuvo lugar "De-

gusta Las Merindades", una excursión que recorrió cuatro empresas de Las Merindades con productos como el queso de cabra, la lechuga de Medina, los productos derivados del pato y las patatas de Losa y donde se ofreció una comida basada en alimentos autóctonos en un restaurante medinés.

Exposición de Manualidades de las alumnas de Gusbel Pinturas

■ Los días 5 y 6 de julio se celebró en el Interclub Caja Burgos la Exposición de Manualidades de las alumnas de Gusbel Pinturas.

Se pudieron ver diferentes trabajos como tejas, muñecas de goma eva, cuadros con texturas, papeles, e incluso algún mueble restaurado de los realizados por las alumnas a lo largo del curso 2012-2013.

Las clases de manualidades continúan durante el verano, hasta mediados de agosto, y después las retomaremos en septiembre.

En la próxima exposición, que se realizará a final de año, podremos ver el resto de trabajos que van realizando nuestras alumnas.



Clausura del curso académico de la Real Academia Burgense de Historia y Bellas Artes



■ La prestigiosa Real Academia Burgense de Historia y Bellas Artes de la Institución "Fernán González" de Burgos, eligió el Monasterio de Santa Clara para realizar la sesión académica de clausura del curso 2012/2013 durante la mañana del 13 de julio.

La Institución es una corporación cultural de derecho público, que tiene como objetivo la recuperación, cultivo, promoción y difusión de los valores históricos, artísticos y literarios de la ciudad y provincia de Burgos mediante el estudio y divulgación de la Historia, el Arte y la Literatura castellanos. Desarrolla sus actividades bajo el patronazgo de la Excm. Diputación Provincial de Burgos.

Después de una misa en la Capilla de la Concepción del Monasterio y la bienvenida a los señores Académicos por parte del alcalde de Medina de Pomar, José Antonio López Marañón y el saludo del director de la Institución D. José Manuel López Gómez, éste quiso hacer constar a los

allí presentes, que la anteriormente mencionada institución se suma a los actos conmemorativos de los setecientos años del Monasterio de Santa Clara.

Continuó el acto con una brillante disertación de los demás académicos D^a. María Jesús Jabato Dehesa, "Clara de Asís: Una santa de ayer y de hoy". D. Ignacio Ruiz Vélez: "El convento de Santa Clara y el Buen Conde de Haro". D. René Jesús Payo Hernández: "El convento de Santa Clara. Siete siglos de historia y arte".

Por último, se clausuro el acto con la ausencia del Presidente de la Diputación Provincial D. César Antonio Rico Ruiz, que no pudo asistir por motivos de agenda.

con ventajas para los estudiantes de la UBU, empadronados en Medina de Pomar, etc. La matrícula deberá realizarse vía Universidad de Burgos y si se realiza antes del 21 de junio, contará con un descuento. En relación al de Santa Clara, las inscripciones podrán hacerse en el Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) situado en la Calle Mayor de Medina de Pomar.

El Ayuntamiento realiza obras de mejora de las instalaciones deportivas

El frontón y la pista de tenis han sido las primeras instalaciones deportivas en las que se ha realizado obras

■ La Concejalía de Deportes y Juventud está acometiendo un paquete de actuaciones de mantenimiento y mejora de las instalaciones deportivas municipales de Villasana con el objetivo de ofrecer a los amantes del deporte unos servicios lo más dignos posibles.

Las primeras mejoras se han realizado en la cubierta del edificio del bar de polideportivo y en los antiguos vestuarios de la piscina. Este edificio se construyó en la década de los 70, con un uso polivalente, la estructura es de planta rectangular, de planta baja más sótano donde se encontraban los vestuarios de las piscinas municipales, servicios e instalaciones, y donde actualmente se mantiene la depuradora de las aguas de las piscinas. La cubierta de este edificio, que tenía forma de terraza y que se aprovechaba como solárium para los bañistas, se encontraba muy deteriorada por el paso del tiempo a pesar de la impermeabilización con la que se le había dotado en su día y de sus continuas reparaciones. Su estado provocaba conti-

nuas filtraciones a la planta baja donde se encuentran el bar, los servicios y otras instalaciones, por lo que se decidió acometer la sustitución de esta cubierta por otra a cuatro aguas, a base de tabiques palomeros en su parte superior para la formación de las pendientes. Las obras de este edificio las ha llevado a cabo la empresa burgalesa PROCORSA y han tenido un coste de 74.053,85 euros.

El frontón ha sido otra instalación que ha visto mejoras.

En este caso, se ejecutó el cierre lateral del frontón para evitar la entrada de agua en la cancha. La empresa Magafor S.L., de Zamudio fue la encargada de efectuar las obras de cierre lateral del frontón sobre las gradas para evitar la filtración y la formación de bolsas de agua en la cancha de esta instalación deportiva. El trabajo consistió en la co-

locación de una base de estructura de apoyo compuesta de tres perfiles horizontales galvanizados para colocar un sistema autoportante, fijados a pilares existentes con soldadura, compuesto de placa en policarbonato celular blanco de 12 mm, ancho de placa 655 mm y extremos termosellados, montante cuadrado en acero plastificado y remates



Cancha de tenis del polideportivo municipal repintada



El edificio del bar del polideportivo con la nueva cubierta y con las fachadas limpias de graffitis



La grada del campo de fútbol ofrece este agradable aspecto tras la eliminación de las pintadas de graffitis

perimetrales en aluminio anodizado natural. El coste de la obra ha ascendido a 12.540,95 euros.

Mejoras en la pista tenis y piscinas

Durante el mes de julio se ha repintado la pista de tenis por la empresa vallisoletana PAVIPOR con un coste de 9.312,16 euros, I.V.A. incluido, para mejorar las condiciones de juego para los tenistas aficionados. Se ha aplicado pintura clorocaucho sobre el total de superficie cercada de 40x20m, diferenciando la zona de pista y superficie colindante, en color verde y granate respectivamente, y se marcará, con línea blanca de 8 cm de anchura, la pista de tenis reglamentaria de 23,77 metros x 10,97 metros.

Desde el Ayuntamiento se muestran satisfechos con el resultado de las obras realizadas hasta el momento. El equipo de Gobierno ha apos-

tado por la mejora de las instalaciones deportivas que estaban más deterioradas aunque no son las únicas actuaciones previstas para este año y en los siguientes de legislatura: "Tenemos elaborado un plan de mejoras que hemos comenzado con el resembrado del césped de las piscinas y otras obras que se irán realizando durante el resto de la legislatura con el objetivo de adecuar las instalaciones deportivas para la práctica deportiva en las mejores condiciones posibles" afirma Armando Robredo de Pablos, Concejal de Deportes. Estas no son las únicas actuaciones ya que existen más planes para los años siguientes. Para el próximo año "estamos estudiando instalar en el polideportivo municipal una bolera de pasabolo, con el propósito de recuperar la práctica de este deporte que durante generaciones fue el pasatiempo favorito de muchos meneses", confirma el concejal responsable del área de Deportes. Con esta bolera, los meneses más mayores tendrán un espacio en el que poder recuperar este deporte tradicional y así poder mostrárselo a los más jóvenes de la localidad.

La eliminación de pintadas y graffitis de los edificios ha sido otra de las actuaciones desarrolladas en los últimos meses, consiguiendo de esta manera una mejor imagen de estas instalaciones. La realización de pintadas y graffitis en los distintos edificios tiene un alto coste para las arcas municipales cada vez que se tiene que proceder a su limpieza y al repintado.

RESERVA TU VIAJE DESDE TU CASA POR INTERNET

WWW.VIAJESMERINDADES.COM

VUELOS-HOTELES-CRUCEROS-NOVIOS-TREN...

C/ Calvo Sotelo, 15 - 09550 Villarcayo - Tfno.: 947 13 04 13



El programa "Mena Emplea" permite dar trabajo a 30 desempleados del municipio

El ayuntamiento del Valle de Mena ha puesto en marcha el Primer Plan de Empleo del Municipio que ha supuesto la contratación de treinta personas que se encontraban desempleadas.

■ La idea que quiere desarrollar el equipo de Gobierno con este Plan es intentar paliar las situaciones más acuciantes ofreciendo un empleo. Este primer plan ha registrado 73 solicitudes y se han contratado a treinta personas que realizan trabajos de acondicionamiento y limpieza de caminos, vías e instalaciones municipales, aunque se está valorando ampliar las contrataciones hasta 35 o 40 trabajadores hasta final de año.

Este Primer Plan de Empleo municipal denominado "Mena Emplea" nace de la necesidad de intentar solventar, en la medida de lo posible, la situación de desempleo que se da en el municipio que aunque registra una de las tasas de paro más baja de la comarca, no se escapa de la lacra del desempleo.

La oferta de empleo municipal ha estado abierta a personas, hombres y mujeres, entre 18 y 65 años, con cualidades para poder desempeñar los trabajos requeridos, empadronados en el Valle de Mena con, al menos, una antigüedad de dos años consecutivos y registrados en la Oficina del ECYL de Villarcayo con una antigüedad de tres meses. De las 73 solicitudes presentadas no se admitieron 23 al no cumplir alguno de los requisitos de la convocatoria pública. Al final se realizó la selección de treinta solicitudes y las demás pasaron a engrosar una bolsa de empleo. Los contratos se están realizando de forma escalonada a lo largo del año.

Desde el inicio de la contratación, los nuevos trabajadores están desempeñando tareas de limpieza de instalaciones municipales como las piscinas para adecuarlas a la



Las calles de Villasana han mejorado su aspecto con el trabajo de limpieza que están realizando los trabajadores contratados con el Plan de Empleo

nueva temporada de baño, acondicionamiento y adecuación de espacios como el Parque de La Dehesa y pavimentación de caminos y vías como las calles de Lorcio y Covides en las que estos empleados han estado trabajando junto a la brigada de obras municipal.

Los contratos que se realizan dependen de cada caso concreto, bien de obra o ser-

vicio determinado, bien eventual por circunstancias de la producción, sin posibilidad de prórroga, y a media jornada, seis meses, o jornada completa, tres meses. La nueva plantilla de trabajadores municipales eventuales está formada por 26 hombres y cuatro mujeres, con edades comprendidas entre los 22 años, del contratado más joven, y los 61 años del emple-

ado más mayor.

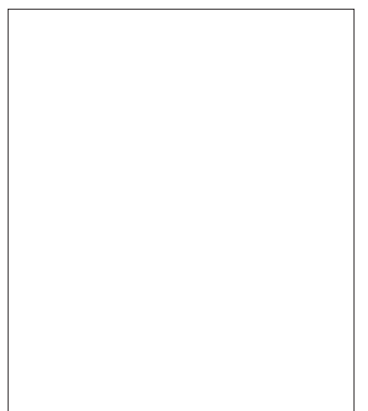
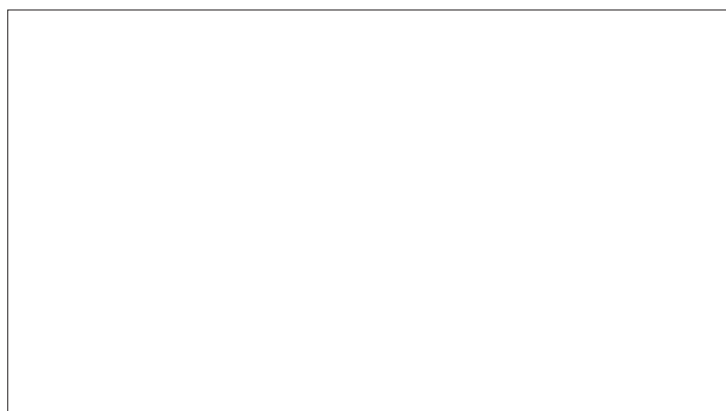
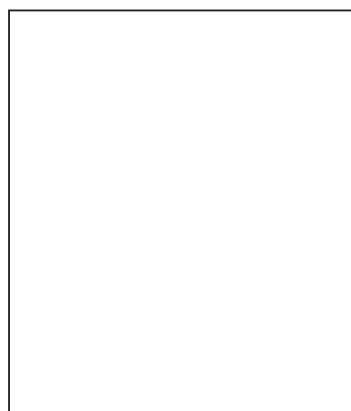
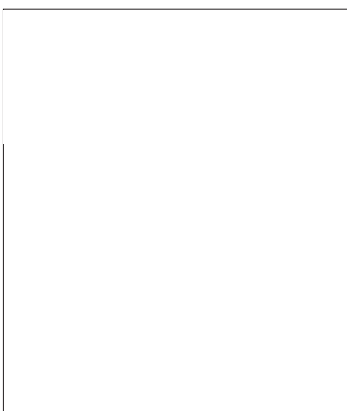
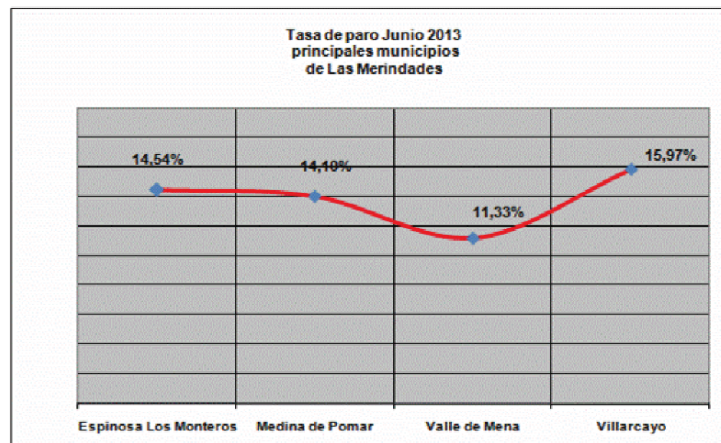
Una de las personas contratadas tiene reconocida una discapacidad, pero hay otras tres con personas dependientes a su cargo. La mayoría de los contratados gracias a este Plan estaban rozando lo que está considerado como "parado de larga duración". El 40% de las personas seleccionadas no eran beneficiarias de ninguna ayuda o prestación por desempleo, frente al 60% restante que, a fecha de la presentación de solicitudes, sí se encontraba percibiendo algún tipo de ingreso.

El perfil tipo de los trabajadores contratados en el marco del Programa "Mena Emplea" 2013 es el de hombre, de 39 años, casado o que vive en pareja, con un hijo a cargo, parado de larga duración, receptor de un subsidio por desempleo, sujeto al pago de un préstamo hipotecario que su-

Este primer plan ha registrado 73 solicitudes y se han contratado a treinta personas que realizan trabajos de acondicionamiento y limpieza de caminos, vías e instalaciones municipales, aunque se está valorando ampliar las contrataciones hasta 35 o 40 trabajadores hasta final de año.

pera la mitad de los ingresos mensuales de la unidad familiar, con su pareja desempleada y con una Renta Per Cápita mensual de 232,37€. La mitad de los trabajadores seleccionados está sujeto al pago de un préstamo hipotecario cuyo importe, en muchos casos, supera más de la mitad de los ingresos netos mensuales de la unidad familiar. En este punto, se han observado casos en los que los ingresos mensuales no consiguen alcanzar el importe del préstamo hipotecario. Entre las personas que no tienen préstamos hipotecarios, la mayoría viven en pisos de alquiler o en pisos propiedad de sus familiares.

Uno de los datos más alarmantes derivados ha sido el hecho de que en el 72% de los hogares, la totalidad de sus miembros en edad de trabajar se encontraban desempleados. Además, se han detectado casos de personas totalmente desprotegidas que, en la actualidad, no percibían ingresos y que estaban recurriendo a la ayuda económica de sus familiares más cercanos para cubrir los gastos básicos mensuales.



Concluye el curso de informática para adultos en el aula de formación del antiguo convento Santa Ana

En el curso, clausurado el pasado 8 de julio por la concejala de Cultura, Lorena Terreros Gordón, han participado cincuenta personas



El curso que comenzó el pasado 20 de marzo, se ha distribuido en tres niveles: iniciación, intermedio y avanzado y en todos los casos respetando el ritmo de aprendizaje de cada alumno y sus prioridades.

■ Word, Excel, Google... son solo algunas de las palabras nuevas que han comenzado a manejar las cincuenta personas que han participado en un curso de informática en el nuevo centro de formación del Convento de Santa Ana.

La nueva aula multimedia del Valle de Mena ya ha recibido a sus primeros alumnos, en este caso, los participantes de un curso para adultos cuyo objetivo básico ha sido que comiencen a desarrollar destrezas básicas en la utilización de las nuevas tecnologías y así adquirir nuevos conocimientos. El curso que comenzó el pasado 20 de marzo, se ha distribuido en tres niveles: iniciación, intermedio y avanzado y en todos los casos respetando el ritmo de aprendizaje de cada alumno y sus prioridades. Los contenidos que han ido desde el nivel más básico de iniciación donde se ha trabajado con el manejo del ratón y el teclado, cómo guardar y manejar la información en archivos y car-

petas, iniciación a Internet y conceptos básicos de Office (Word y Excel), pasando en el nivel intermedio a trabajar con el paquete de Office (Word, Excel, Power Point) profundizando en el uso de Internet, correo electrónico y Redes sociales, tratamiento de imágenes, para terminar, en el nivel avanzado, a tratar y mejorar el uso de Office (word, power point, Excel), tratamiento de imágenes, Internet (búsquedas avanzadas), Google Docs y herramientas para el trabajo colaborativo a través de Internet.

En todos los niveles se ha trabajado de forma transversal el tema de la seguridad, principalmente en Internet y Redes sociales. También se han resuelto las dudas e inquietudes del alumnado en el uso de las herramientas informáticas. Otro de los aspectos importantes del curso ha sido dar a conocer a los alumnos las posibilidades que ofrecen las nuevas tecnologías de la información y de la comunicación y las repercusiones que supone su uso en las diversas gestiones que se pueden realizar a través de ellas como transacciones bancarias

a través de la banca electrónica, laborales a través del teletrabajo, de ocio, etcétera. Los alumnos de este curso también han conocido lo que son las redes sociales y las ventajas e inconvenientes de su uso.

Este aula genérica, junto al aula multimedia también en el Convento de Santa Ana, se inauguraron el pasado mes de marzo y forman parte de un plan comarcal que se conoce como "Las Merindades, un futuro sostenible". Este proyecto contó con un presupuesto de 500.000 euros de los que el Fondo Europeo de Desarrollo regional ha aportado el 70%, la Diputación de Burgos el 20% y los ayuntamientos el 10% restante. En el caso del Valle de Mena, el coste de las dos aulas ha sido de 150.000 euros.

El ayuntamiento pide la revisión de los valores catastrales del municipio para reducir la cuota tributaria del I.B.I.

Basa su reclamación en que el mercado inmobiliario ha sufrido una depreciación del 25% desde el pinchazo de la burbuja inmobiliaria.

■ La Junta de Gobierno del Ayuntamiento del Valle de Mena, en su reunión ordinaria de los viernes, acordó el pasado 20 de julio, solicitar a la Dirección General del Catastro la aplicación a los valores catastrales de los bienes inmuebles urbanos de su término municipal, de los coeficientes de actualización inferior a la unidad que se establezcan al efecto para el año 2015 así como para años sucesivos por Ley de Presupuestos Generales del Estado, hasta que la actualización de los valores catastrales del municipio se sitúen en un entorno homogéneo del 50% con respecto al valor de mercado. El Ayuntamiento menes cree que el coeficiente de decremento no puede ser inferior al 75% del valor catastral, puesto que el mercado del suelo ha sufrido una devaluación próxima al 25% desde el pinchazo de la burbuja inmobiliaria.

Como revelan los propios estudios realizados por la Dirección General del Catastro sobre los valores catastrales vigentes, el nivel actual de mercado inmobiliario es similar al que existía a finales del 2003 y principios de 2004, lo que sitúa al municipio del Valle de Mena con un valor catastral, en promedio, bastante por encima del 50% del valor de mercado. Con la actualización del valor catastral de los inmuebles llevada a cabo en 2008, el promedio en el municipio quedó establecido en el 49%, lo que vino a suponer que la cuota tributaria del IBI a los vecinos, casi se triplicara, de promedio, a pesar de que el municipio tiene vigente el tipo mínimo y obligatorio de gravamen

del 0,40%.

El Alcalde menés, Armando Robredo, recuerda que la Ley del Catastro establece que el valor catastral de los inmuebles no podrá superar el valor de mercado, entendiéndose por tal el precio más probable por el cual podría venderse, entre partes independientes, un inmueble libre de cargas, a cuyo efecto se fijará, mediante orden del Ministro de Hacienda, un coeficiente de referencia al mercado para los bienes de una misma clase. Lo único que pedimos al Ministerio de Hacienda es "que se cumpla la legalidad en esta materia y que se alivie así la excesiva carga tributaria que sufren los meneses por no adecuarse el Catastro a la situación real del mercado inmobiliario".

La ponencia de los valores catastrales actuales del

El mercado del suelo ha sufrido una devaluación próxima al 25% desde el pinchazo de la burbuja inmobiliaria.

Valle de Mena fue aprobada por la Dirección General del Catastro en 2008. Dado que la Ley del Catastro establece que no se podrá solicitar la aplicación de estos coeficientes hasta que hayan transcurrido al menos cinco años desde la entrada en vigor de los valores catastrales derivados del procedimiento de valoración colectiva de carácter general, el Ayuntamiento no ha podido realizar esa solicitud hasta este momento porque los nuevos valores catastrales comenzaron a aplicarse en el IBI de 2009.

¡¡SUSCRIBETE!! CRONICA DE LAS MERINDADES PUBLICIDAD 617 980 494

Te enviaremos el periódico a tu domicilio

INFORMATE EN NUESTRA WEB

www.cronicadelasmerindades.com



Carne de Potro Hispano-Bretón de Burgos, novedad de las Jornadas Gastronómicas Menesas del mes de Agosto

Los restaurantes de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena introducen este singular producto autóctono en su oferta gastronómica veraniega

Del 1 al 18 de agosto, la carne de potro hispano-bretón de Burgos acompañará a la tradicional oferta de cazuelitas en los restaurantes de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena.

Dada la buena acogida del producto en las degustaciones celebradas en las Jornadas Gastronómicas y Certamen Multisectorial de 2012, este año, la Concejalía de Turismo y Desarrollo Local y los hosteleros de la Asociación La Recocina, han decidido apostar por esta excelente carne procedente de la cabaña caballar hispano-bretona criada en la provincia de Burgos, donde destaca el territorio de la comarca de Las Merindades como principal zona productora.

Entre otras cualidades, la carne de potro hispano-bretón de Burgos destaca por su

alto valor nutricional y por ser una carne muy rica en vitamina B, tierna y de fácil digestión, lo que la hace muy apropiada en dietas dirigidas a niños, deportistas y personas mayores.

Según afirma Javier Mardones Gómez-Marañón, Concejal de Turismo y Medio Ambiente, "con la introducción de esta carne en la quincena culinaria de agosto, los organizadores de las Jornadas Gastronómicas hemos querido poner nuestro granito de arena en la promoción y valorización gastronómica de este producto autóctono, cien por cien ecológico y representativo de la enorme biodiversidad que albergan las Montañas de Burgos y el Valle de Mena".

Acompañando a este producto, los restaurantes La Taberna del Cuatro (Villasana),

X JORNADAS GASTRONÓMICAS VALLE DE MENA

DEL 1 AL 18 AGOSTO DE 2013

Cazuelitas y carne de potro Hispano-bretón de Burgos (Pruébalas y participa en el sorteo)

Cazuelitas variadas durante la quincena. SORTEO de una comida o una cena para dos personas en los restaurantes de las Jornadas Gastronómicas. Un cupón por cazuelita. Horario de 13.00 h a 15.00h y de 20.30h a 22.30h

13 de AGOSTO • Cena Pic-nic Bajo las estrellas • Mena Star Park
Información y reservas en los restaurantes participantes

Aguas del Valle de Mena...
Fuentes de salud y biodiversidad

RESTAURANTES PARTICIPANTES

- Restaurante La Peña, Hotel Cadagua, VILLASANA DE MENA. Tel: 947 120 125 Fax: 947 141 588 www.hotelcadagua.com
- Restaurante Urtegi, RIBOTA DE ORDUNTE. C/ Alta, 591. Tel: 947 127 351
- Restaurante La Taberna del Cuatro, VILLASANA DE MENA. C/ Eladio Bustramante, 28. Tel: 947 141 047 www.tabernadelcuatro.es

VISIÓN EUROPEO (Mustela lutreola)
Mamífero carnívoro de pequeño tamaño de distribución que habita en las rías Cadagua, Ordunte y Tudera.

WATER DEL MUNICIPIO DEL ÁREA DE LAS MERINDADES DEL VALLE DE MENA
Año Internacional de la Cooperación en la Gestión del Agua

AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE MENA, CONCEJALÍA DE TURISMO Y DESARROLLO LOCAL, VALLE DE MENA, LA RECOCINA, COLABORAN, DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BURGOS, GOBIERNO AUTÓNOMO DE BURGOS

La Peña (Villasana) y Urtegi (Ribota de Ordunte), ofrecerán nuevas cazuelitas que podrán ser degustadas del 1 al 18 de agosto en horario de 13 a 15h y de 20,30 a 22,30h.

Un año más, los restaurantes de las Jornadas premiarán la demanda de cazuelitas, entregando con cada cazuelita consumida un cupón para el sorteo de una comida o cena para dos personas en uno de los restaurantes participantes.

GASTRONOMÍA Y ASTRONOMÍA, MARIDAJE PERFECTO

Por segundo año consecutivo, los organizadores de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena celebrarán una cena picnic bajo las estrellas con observación astronómica guiada a cargo de Agrupación Astronómica de Bizkaia.

Próximamente los organizadores ofrecerán más información acerca de esta interesante cita que combina astronomía y gastronomía.

Villasuso, primera escala gastronómica del Airbus "Valle de Mena" de Iberia

Inspirándose en la nueva aeronave que lleva el nombre del municipio, la Cervecería Villasuso se alzó con los premios de mejor Pincho "Avión Valle de Mena" y mejor Ambientación de barra en el marco del 9º Concurso de Pinchos del Valle de Mena

El pasado mes de julio, el Valle de Mena acogió una nueva edición del popular Concurso de Pinchos en el que cada año participan varios establecimientos de hostelería locales.

Entre las 12 y las 15h de los días 13 y 14 de julio, diez establecimientos participaron en la novena entrega de esta actividad dedicada a la excelente Cocina en miniatura que se elabora en el Valle de Mena.

Público y jurado, tuvieron ocasión de comprobar y degustar los deliciosos y originales pinchos realizados para la ocasión en las modalidades de pincho clásico, pincho de innovación y pincho temático, dedicado este año al Airbus Valle de Mena.

Así mismo, los participantes concursaron, como cada edición, en la modalidad de Ambientación de barra, en la que no faltaron motivos relacionados con la aviación y el nuevo Airbus A-320 "Valle de Mena" de Iberia.

Tras recorrer la totalidad de los establecimientos participantes, la opinión del jurado es unánime a la hora de valorar de forma muy positiva el esfuerzo realizado por los concursantes y las composiciones presentadas a concurso, elementos que contribuyen a reforzar y consolidar el nivel de calidad alcanzado en pasadas ediciones.

Tras su deliberación los pinchos y establecimientos premiados fueron los siguientes:

- Mejor Pincho Clásico: Cocina con boletus. Autor: Bar Takoa.

- Mejor Pincho de Innovación: Vychissoise Kuriche. Autor: Café Kuriche.

- Mejor ambientación de barra: Cervecería Villasuso.

- Mejor pincho "Avión Valle de Mena": Avión de hojaldre con pollo y verduras. Autor: Cervecería Villasuso

En esta novena edición del concurso, las ventas alcanzaron la cifra de **1.700 pinchos**

vendidos, dato importante que, para el Concejal de Turismo, Javier Mardones Gómez-Marañón, "refrenda la importancia de estas modestas iniciativas dirigidas a la promoción de la gastronomía local y el estímulo del consumo en los establecimientos de hostelería, pieza importante de la infraestructura turística del Valle".

Así mismo, quiso agradecer "el buen trabajo y la participación de los diez establecimientos concursantes, cuya implicación resulta fundamental para la puesta en marcha y el mantenimiento de estas actividades impulsadas desde el Área Municipal de Turismo y la Asociación de Hosteleros del Valle de Mena "La Recocina", integrada por los restaurantes La Taberna del Cuatro, La Peña y Urtegi y co-organizadora del principal proyecto gastronómico del Valle de Mena: las Jornadas Gastronómicas".

Dado el interés que Iberia



ha mostrado por el concurso y la inclusión de un pincho dedicado al Airbus A-320 "Valle de Mena", los organizadores han preparado un pequeño dossier informativo con imágenes de los pinchos y las barras ambientadas con motivos alusivos al nuevo avión, que en breve harán llegar a la compañía.

Y volando llegan ya las Jornadas Gastronómicas de agosto (del 1 al 18), dedicadas a las cazuelitas y la carne de potro hispano-bretón de Burgos. Para no perderselo.

NOCHE EN BLANCO

Viernes, 2 de agosto 2013
20:00 a 2:00 h.

MEDINA DE POMAR

19:00 h

URBAN KNITTING. GANCHILLO URBANO
📍 Pérgola de la Plaza Somovilla
🕒 de 19:00 a 20:30 h
👤 Encajeras de Medina de Pomar
👤 Amas de Casa Reina María Cristina

TALLER FLORAL

📍 Plaza de Somovilla
🕒 de 19:30 a 20:30 h
👤 ASAMIMER

INICIACIÓN AL WATERPOLO PARA NIÑOS
📍 Piscinas del Club Náutico
👤 Ayuntamiento de Medina de Pomar

20:00 h

ACTO LITÚRGICO DE INAUGURACIÓN DE LA NOCHE EN BLANCO, con la participación de la Comunidad de Religiosas de Medina de Pomar.
📍 Monasterio de Santa Clara

VISITA TEATRALIZADA POR EL CASCO HISTÓRICO
📍 Salida desde la Plaza de Somovilla
👤 Ayuntamiento de Medina de Pomar

VISITA GUIADA

📍 Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario

ASTRONOMÍA: OBSERVACIÓN SOLAR
📍 Terraza del Alcázar de los Condestables
👤 Asociación Astronómica Mirandesa de Orón

TALLER DE MIMBRE
📍 Plaza del Corral
🕒 de 20:00 a 22:00 h
👤 Asociación de Jubilados y Pensionistas las Torres

DESCUBRE EL ENIGMA DE SAN MILLÁN. Actividad infantil. Edad hasta 8 años. 45 min. de duración.
📍 Ermita de San Millán
👤 CEDER Merindades. Eladio Martínez López y Esther López Sobrado

CORTOMETRAJES: "VIDA EN CORTO"
📍 Casa de Cultura
👤 Estudiantes de Comunicación Audiovisual de la UBU

INICIACIÓN A LA TAUROMAQUÍA PARA NIÑOS
El novillero "El Chava" enseñará los primeros pasos sobre el arte del torero.
📍 Plaza de Toros
🕒 de 20:00 a 21:00 h
👤 Peña Taurina 1908

EXHIBICIÓN DE WATERPOLO
📍 Piscinas del Club Náutico
🕒 de 20:00 a 21:00 h
👤 Ayuntamiento de Medina de Pomar

EXHIBICIÓN Y EXPOSICIÓN DE COCHES DE RADIO CONTROL
📍 Plaza del Corral
🕒 de 20:00 a 00:00 h.
👤 Club Radio Control de Medina de Pomar

EMPIEZA LA NOCHE EN BLANCO MAQUILLÁNDOTE GRATIS CON LAS CONSULTORAS DE BELLEZA INDEPENDIENTE MARY KAY
📍 Taberna Ontañón

PRESENTACIÓN DEL PREMIO NACIONAL DE NOVELA "HORMIGAS EN EL CAFÉ" DE FERNANDO GRIJALBA
Precios especiales, consumiciones gratis y otras llamativas ofertas al adquirir las obras "El Revisor" y "La Fuente de los Italianos".
📍 Taberna Ontañón
🕒 a partir de las 20:00 h

TALLER DE INICIACIÓN A LA PINTURA INFANTIL Y JUVENIL
📍 Plaza Mayor
🕒 de 20:00 h a 21:30 h
👤 Arteestudio y Café del Cerro

20:30 h

VISITAS GUIADAS
📍 Alcázar de los Condestables, Monasterio de Santa Clara y Parroquia de Santa Cruz

21:00 h

VISITA TEATRALIZADA POR EL CASCO HISTÓRICO
📍 Salida desde la Plaza de Somovilla
👤 Ayuntamiento de Medina de Pomar

VISITA TEATRALIZADA: VII CENTENARIO DEL MONASTERIO DE SANTA CLARA
📍 Monasterio de Santa Clara
👤 El Carro de Thespis

ACTUACIÓN DE LA CORAL LAS TORRES II
📍 Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario

ACTUACIÓN DE LA CORAL VOCES NOSTRAE
📍 Soportal del Ayuntamiento

CONCIERTO THE SULFATORS
📍 Café Tres Cantones

MÚSICA DE TANGO EN DIRECTO
📍 Bar El Arco

EL ARTE DE LA LECHUGA: ESCULTURA VEGETAL CON LA LECHUGA DE MEDINA
📍 Plaza del Corral
👤 Asociación Hortícola Merindades
👤 ASAMIMER

TALLER DE COCINA FRÍA
📍 Jardín de la Ermita de San Millán
🕒 de 21:00 a 22:00 h
👤 Escuela de Verano

21:30 h

VISITAS GUIADAS
📍 Monasterio de Santa Clara, Parroquia de Santa Cruz e Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario

CHARLA DE INTRODUCCIÓN A LA ASTRONOMÍA: "UN PASEO POR NUESTRO SISTEMA SOLAR"
📍 Terraza del Alcázar de los Condestables
👤 Asociación Astronómica Mirandesa de Orón

DESCUBRE EL ENIGMA DE SAN MILLÁN. Actividad infantil. Edad hasta 8 años. 45 min. de duración.
📍 Ermita de San Millán
👤 CEDER Merindades. Eladio Martínez López y Esther López Sobrado

INICIACIÓN A LA TAUROMAQUÍA PARA ADULTOS
El novillero "El Chava" enseñará los primeros pasos sobre el arte del torero.
📍 Plaza de Toros
🕒 de 21:30 a 22:30 h
👤 Peña Taurina 1908

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA CARMELO ALONSO BERNAOLA
📍 Soportal de la Plaza Mayor

TALLER DE BAILE: BAILES DE SALÓN, LATINOS, FLAMENCO Y DANZA ESPAÑOLA
📍 Plaza de Somovilla
🕒 de 21:30 a 22:15 h
👤 Asociación de Baile Viamba

21:45 h

CONCIERTO BLACK ROCK
📍 Café Tres Cantones

22:00 h

VISITAS GUIADAS
📍 Salón de Plenos del Ayuntamiento, Alcázar de los Condestables, Ermita de San Millán

VISITA TEATRALIZADA POR EL CASCO HISTÓRICO
📍 Salida desde la Plaza de Somovilla
👤 Ayuntamiento de Medina de Pomar

VISITA TEATRALIZADA: VII CENTENARIO DEL MONASTERIO DE SANTA CLARA
📍 Monasterio de Santa Clara
👤 El Carro de Thespis

ACTUACIÓN ITINERANTE DE LA CORAL VOCES NOSTRAE
📍 Salida desde el soportal del Ayuntamiento

TALLER DE INSTRUMENTOS MUSICALES
📍 Soportal de la Plaza Mayor
🕒 de 22:00 a 23:00 h.
👤 Escuela de Música

TALLER PINTA TU CAMISETA
📍 Plaza Mayor
🕒 de 22:00 h a 23:30 h.
👤 Arteestudio, Pinturas y Manualidades Gusbel y Café del Cerro

22:15 h

TEATRO "GANAS DE RENÍ" DE LOS HNOS. ÁLVAREZ QUINTERO DE LA COMPAÑÍA ARRIBA EL TELÓN
📍 Plaza de Somovilla
👤 Amas de Casa Reina María Cristina

22:30 h

VISITAS GUIADAS
📍 Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario y Parroquia de Santa Cruz

RECITAL DE POESÍA, PETRA JESÚS BLANCO RUBIO CON ACOMPAÑAMIENTO DE PIANO
📍 Salón de Plenos del Ayuntamiento

CONCIERTO DE PRIMEROS DE MES
📍 Tras la Muralla de la Plaza del Corral

EXHIBICIÓN DE BAILE: BAILES DE SALÓN, LATINOS, FLAMENCO Y DANZA ESPAÑOLA
📍 Plaza de Somovilla
👤 Asociación de Baile Viamba

23:00 h

VISITA TEATRALIZADA POR EL CASCO HISTÓRICO
📍 Salida desde la Plaza de Somovilla
👤 Ayuntamiento de Medina de Pomar

VISITAS GUIADAS
📍 Alcázar de los Condestables, Ermita de San Millán y Monasterio de Santa Clara

ACTUACIÓN DE LA CORAL LAS TORRES II
📍 Soportal de la Parroquia de Santa Cruz

CONCIERTO DE SAXO Y PIANO. DÚO MUSICALIS: FLORA GÓMEZ Y DAVID GRIJALBA
📍 Soportal de la Plaza Mayor
🕒 de 23:00 a 23:30 h

CUENTA, CUENTA... CUENTA CUENTOS!! ACÉRCATE Y TE CONTAMOS UN CUENTO PARA MAYORES
📍 Mesón las Merindades
🕒 a partir de las 23:00 h cada 30 minutos

23:30 h

OCEANÍDEAS ENAMORADO
📍 Plaza del Alcázar

VISITAS GUIADAS
📍 Monasterio de Santa Clara e Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario

00:00 h

VISITAS GUIADAS
📍 Ermita de San Millán y Monasterio de Santa Clara

FIESTA "NOCHE EN BLANCO" CON PHOTOCALL, AZAFATAS, REGALOS, ETC.
🕒 de 00:00 a 02:00 h
📍 Bar el Arco

00:15 h

OBSERVACIÓN ASTRONÓMICA
📍 Terraza del Alcázar de los Condestables
👤 Asociación Astronómica Mirandesa de Orón

EXPOSICIONES

EXPOSICIÓN DE LA BICICLETA CLÁSICA "RINCONES DE PINTURA DE POMAR Y DE LAS MERINDADES"
📍 Escaleras de la Parroquia Santa Cruz
🕒 de 20:00 a 02:00 h.
👤 Museo de la Bicicleta (Aitor Alonso Arezara)

EXPOSICIÓN DE TRAJES REGIONALES LOCALES
📍 Hall del Ayuntamiento de Medina de Pomar
🕒 de 20:00 a 02:00 h.
👤 Amas de Casa Reina María Cristina

EXPOSICIÓN DEL XX CONCURSO NACIONAL DE PINTURA Y V CONCURSO NACIONAL DE PINTURA RÁPIDA
📍 Museo Histórico de las Merindades
🕒 de 20:00 a 02:00 h.
👤 Asoc. Amigos de Medina de Pomar

EXPOSICIÓN DE OBRAS ARTÍSTICAS DE ANA CONDAO
📍 Bar La Granola
🕒 de 20:00 a 02:00 h.

EXPOSICIÓN DE LÁMINAS DE LA ILUSTRADORA DE LIBROS IRAIA OKINA
📍 Casa de Cultura
🕒 de 20:00 a 02:00 h.

EXPOSICIÓN DE ACUARELAS Y ÓLEOS DE ANA BELÉN PALENCIA
📍 Cafetería Condestables
🕒 de 20:00 a 02:00 h.

MUSEO DANIEL RUIZ BAZÁN
📍 Sede Peña Athletic (C/ Lain Calvo, 65)
🕒 de 20:00 a 02:00 h.
👤 Peña Athletic

EXPOSICIÓN DE PINTURA DE ALEGRIÁ DEL PRADO
📍 Café Tres Cantones
🕒 de 20:00 a 02:00 h.

ARTE CONTEMPORÁNEO DE ARTISTAS LOCALES: Teresa Alonso, Samuel Pareda y Lara Zalabarría
📍 Bar Rueda
🕒 de 20:00 a 01:00 h.

"ARCO IRIS JUGANDO CON PAPELES"
📍 Cafetería Pareda Dos
🕒 de 20:00 a 02:00 h.

El Ilustre Ayuntamiento de Medina de Pomar agradece la colaboración de asociaciones, hostelería, restaurantes, etc., que de forma desinteresada han querido participar en "Una Noche en Blanco".

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA CARMELO ALONSO BERNAOLA
📍 Soportal de la Plaza Mayor

CONCIERTO THE SULFATORS
📍 Café Tres Cantones

00:30 h

SALIDA DE LA MARCHA NOCTURNA A FAVOR DE ASAMIMER
📍 Plaza del Corral

VISITA GUIADA
📍 Monasterio de Santa Clara

ACTUACIÓN DE LA CORAL VOCES NOSTRAE
📍 Parroquia de Santa Cruz

00:45 h

CONCIERTO DE DELIRIO LÍRICO
📍 Tras la muralla de la Plaza del Corral

CONCIERTO DE SAXO Y PIANO. DÚO MUSICALIS: FLORA GÓMEZ Y DAVID GRIJALBA
📍 Soportal de la Plaza Mayor
🕒 de 00:45 a 01:15 h

RECITAL DE POESÍA, PETRA JESÚS BLANCO RUBIO CON ACOMPAÑAMIENTO DE PIANO
📍 Salón de Plenos del Ayuntamiento

01:00 h

VISITA TEATRALIZADA POR EL CASCO HISTÓRICO
📍 Salida desde la Plaza de Somovilla
👤 Ayuntamiento de Medina de Pomar

VISITAS GUIADAS
📍 Salón de Plenos del Ayuntamiento, Alcázar de los Condestables, Monasterio de Santa Clara, Ermita de San Millán y Parroquia de Santa Cruz

CORTOMETRAJES: "VIDA EN CORTO"
📍 Casa de Cultura
👤 Estudiantes de Comunicación Audiovisual de la UBU

01:30 h

LANZAMIENTO DE FAROLILLOS
📍 Puente del Olvido
📍 Taberna Ontañón

VISITAS GUIADAS
📍 Monasterio de Santa Clara e Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario

CONCURSOS

CONCURSO FLORAL DE LA NOCHE EN BLANCO. Dirigido a todos los ciudadanos y establecimientos hosteleros de la ciudad.
👤 Ayuntamiento de Medina de Pomar
👤 ASAMIMER, Floristería Alba y el Rincón del Hortelano

BASES: Disponibles en Museo Histórico de las Merindades y establecimientos colaboradores.
📍 Inscrpciones: del 15 al 26 de julio.
📍 Premios: Premio a la categoría Balcones, Terrazas y Fachadas: 100€
📍 Premio a la categoría de Establecimiento Hostlero: 100€

ENTREGA DE PREMIOS: 01:00 h en la Plaza del Corral

CONCURSO EL ROMÁNICO EN LAS MERINDADES A TRAVÉS DE CUADROS
📍 Bar Fervi
🕒 de 20:00 a 02:00 h

CAFETERÍAS, BARES, RESTAURANTES Y HOTELES

HOTEL RESTAURANTE LA ALHAMA
Picnic Delicatess especial Alhama 18 € (Reservar antes del día 30 de julio) 947190846

CHOCOLATERIA REME
Degustación de pulpo a la gallega y elaboración y degustación de quemada.
🕒 de 20:00 a cierre.

BAR RUEDA
Tapa especial de sopa de ajo
Exposición arte contemporáneo de artistas locales: Teresa Alonso, Samuel Pareda y Lara Zalabarría
🕒 de 20:00 a 01:00 h

BAR EL ERIZO
Degustación de tapa gratuita con la consumición.
🕒 de 20:00 a 22:00 h
Exposición de "las manualidades de Pili"
🕒 de 20:00 a 02:00 h

RESTAURANTE MARTÍNEZ
"Martínez Beatles Burger", 50 aniversario de los Beatles, sus mejores temas acompañados de una fantástica mini hamburguesa "made in Martínez" por 1 €.
🕒 de 20:00 a 01:00 h

BAR FERVI
Pulga variada + caña o crianza: 2 € / con corto o mosto: 1,50 €
Emisión de vídeos de Las Merindades
Concurso "El Románico en Las Merindades"
🕒 de 20:00 a 00:00 h

CAFÉ DEL SIGLO
Parada y fonda. Porciones de pizza, perritos calientes y patatas para llevar.
Exposición de objetos curiosos
Ven y toca el piano
🕒 de 20:00 a 02:00 h

CAFÉ LOS TRES CANTONES
Sorpresas por parte de los fi...no te cortes.
🕒 de 00:00 a 01:30 h
📍 Concierto The Sulfators
🕒 21:00 y 00:15 h
📍 Concierto Black Rock
🕒 21:45 h
Exposición de pintura Alegria del Prado
🕒 de 20:00 a 02:00 h

MESÓN LAS MERINDADES
Pincha esta noche: carga pilas, sin parar el ritmo con pinchos y bocadillos.
🕒 de 20:00 a 02:00 h

Mojate Mojito. Prueba los auténticos mojitos ricos a un precio especial 3x2.
🕒 de 22:30 a 02:00 h

Cuenta, cuenta... cuenta cuentas!! Acércate y te contamos un cuento para mayores
🕒 a partir de las 22:30 h y cada 30 minutos

ARTE Y ARTESANÍA

URBAN KNITTING. GANCHILLO URBANO
📍 Pérgola de la Plaza Somovilla
🕒 de 19:00 a fin de actividad
👤 Encajeras de Medina de Pomar
👤 Amas de Casa Reina María Cristina

ELABORACIÓN DE MUÑECAS, PUNTO DE ARRAIOLOS, BORDADOS CON CINTAS, PATCHWORK Y DIFERENTES LABORES.
DEMOSTRACIÓN DE CADA TÉCNICA
📍 Soportal del Ayuntamiento
🕒 de 20:00 a 02:00 h.
👤 Asociación Merindades de Multilabores Textiles

CARICATURISTA. RECUERDA LA NOCHE EN BLANCO CON UNA CARICATURA
📍 Plazuela del Carmen
🕒 a partir de las 20:00 h

PREMIOS: 1º Premio: 4 desayunos
2º Premio: Ración de rabas y 2 vermouth
3º Premio: 2 desayunos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍA "EL RINCÓN DE MARIVÍ"
📍 Bar El Rincón de Mariví
🕒 de 20:00 a 02:00 h

BASES: Concurso de fotografía, temática libre, máximo 3 obras por personas y en color (mínimo 15x20 cm, máximo 25x35 cm).
Presentación hasta el 30 de julio en el bar.
PREMIOS: 1º Premio: Noche en refugio con encanto y desayuno para 2 personas.
2º Premio: Parrillada para 2 en el Asador La Cabaña.
3º Premio: Lota de productos de Las Merindades.

CAFÉ DEL CERRO
Taller de iniciación a la pintura
🕒 de 20:00 a 21:30 h
Taller "Pinta tu camiseta"
🕒 de 22:00 a 23:30 h
Exposición de pintura "Rincones de Medina y Las Merindades"
🕒 de 20:00 a 02:00 h

CAFETERÍA PEREDA DOS
Exposición "Arco iris jugando con papeles"
🕒 de 20:00 a 02:00 h

BAR EL RINCÓN DE MARIVÍ
Concurso de Fotografía. Bases en el establecimiento
🕒 de 20:00 a 02:00 h

CERVECERA LA CERVE
Exposición de acurelas de Ana Belén Palencia
🕒 de 20:00 a 01:30 h

BAR LA GRANOLA
Taller "Románico de Las Merindades"
🕒 de 20:00 a 23:30 h

Juego "Conoce el relieve de Las Merindades a través de tus manos"
🕒 de 20:00 a 23:30 h

Exposición de obras artísticas de Ana Condao
🕒 de 20:00 a 02:00 h

HAMBURGUESERÍA EL PUENTE
Exposición de escultura y fotografía "Miradas y sensaciones" de Pedro Reyero
🕒 de 20:00 a 00:00 h

CAFETERÍA CONDESTABLES
Exposición de acurelas y deos de Ana Belén Palencia
🕒 de 20:00 a 02:00 h

TABERNA ONTANO
Maquillate gratis con las consultoras de belleza independiente Mary Kay
🕒 a partir de las 20:00 h
Lanzamiento de farolillos
🕒 de 01:30 a 02:00 h

Presentación del premio nacional de novela "Hormigas en el Café" de Fernando Grijalba. Precios especiales y consumiciones gratis y otras llamativas ofertas al adquirir las obras "El Revisor" y "La Fuente de los Italianos"
🕒 a partir de las 20:00 h

BAR EL ARCO
Música de tango en directo
🕒 21:00 h

Fiesta "Noche en Blanco" con photocall, azafatas, regalos, etc.
🕒 de 00:00 a 02:00 h

PUB SPLASH
Puesto de bisutería creado a mano "Creaciones Cometa"
🕒 de 20:00 a 02:00 h

MUESTRA DE NUESTROS OFICIOS ARTESANOS: LA LANA
📍 Plazuela del Carmen
🕒 de 20:00 a 02:00 h
👤 ACEVAM

TALLER DE MIMBRE
📍 Plaza del Corral
🕒 de 20:00 a 22:00 h
👤 Asociación de Jubilados y Pensionistas Las Torres

EL ARTE DE LA LECHUGA: ESCULTURA VEGETAL REALIZADA CON LA LECHUGA DE MEDINA
📍 Plaza del Corral
🕒 a partir de las 21:00 h
👤 Asociación Hortícola Merindades
👤 ASAMIMER

PATRIMONIO MEDINÉS

ALCÁZAR DE LOS CONDESTABLES. MUSEO HISTÓRICO DE LAS MERINDADES
Visitas guiadas: 22:00, 23:00, 23:00 y 01:00 h

Exposiciones temporales: XX Concurso Nacional de Pintura "Ciudad de Medina de Pomar" y V Concurso Nacional de Pintura Rápida.

Astronomía a cargo de la Asoc. Astronómica Mirandesa Orón:
- De 20:00 a 21:00 h: Observación solar
- 21:30 h. Charla de introducción a la astronomía "un paseo por nuestro sistema solar"
- 00:15 h Observación astronómica

NTRA. SRA. DEL ROSARIO
Visitas guiadas: 20:00, 21:30, 22:30, 23:30, 00:30 y 01:30 h

Actuación de la Coral Las Torres II: 21:00 h
Exposición de trajes regionales locales

SALÓN DE PLENOS. AYUNTAMIENTO
Visitas guiadas: 22:00 y 01:00 h

Recital de poesía con acompañamiento de piano: 22:30 y 00:45 h

PARROQUIA DE SANTA CRUZ
Visitas guiadas: 20:30, 21:30, 22:30 y 01:00 h
Actuación de la Coral Las Torres II: 23:00 h
Actuación de la Coral Voces Nostrae: 00:30 h

PROGRAMACIÓN INFANTIL

INICIACIÓN AL WATERPOLO
📍 Piscinas Club Náutico
🕒 19:00 h.
👤 Ayto. Medina de Pomar

TALLER FLORAL
📍 Plaza de Somovilla
🕒 de 19:30 a 21:00 h.
👤 ASAMIMER

INICIACIÓN A LA TAUROMAQUÍA.
Aprende los primeros pasos del arte del torero.
📍 Plaza de Toros
🕒 de 20:00 a 21:00 h.
👤 Peña Taurina 1908

TALLER ROMÁNICO DE LAS MERINDADES.
Crea una pieza escultórica en escayola, decórala y llévate de recuerdo. Juego: "Conoce el relieve de Las Merindades a través de tus manos".
📍 Bar La Granola
🕒 a las 20:00 h a 23:30 h.

TALLER DE INICIACIÓN A LA PINTURA INFANTIL Y JUVENIL. ARTEESTUDIO
📍 Plaza Mayor
🕒 de 20:00 h a 21:30 h

ERMITA DE SAN MILLÁN. CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL ARTE ROMÁNICO
Visitas guiadas: 22:00, 23:00, 00:00, 01:00 h

Descubre el Enigma de San Millán con Esther López Sobrado y Eladio Martínez López. Hasta 8 años: 20:00 y 21:30 h (duración aprox. de 45 min)

MONASTERIO DE SANTA CLARA
Acto litúrgico con la participación de la Comunidad de Religiosas: 20:00 h

Visitas guiadas: 20:30, 21:30,

▶ OÑA

EL JARDIN SECRETO

El proyecto de arte vanguardista "El jardín secreto" se encuentra instalado en el exterior del Monasterio de San Salvador, en los antiguos jardines Benedictinos. Inspirado en la decadencia de los edificios y en la belleza natural y el agua como motivo último.

■ Las ventanas tapiadas con ladrillo tabiquero para su protección los deslucían sin embargo hoy los artistas los han dignificado y embellecido con sus poesías, pinturas, esculturas, fotografías... El agua y la hermosa naturaleza acompaña la visita con su sonido, frescor y olor, diferentes caminos por descubrir y los montes Obarenes como telón de fondo, sin dejar de lado el misterio que siempre ha envuelto la actividad que durante años allí tuvo lugar, centro para enfermos mentales.

Comienza la visita con un recorrido por la Sala de Exposiciones situada al lado de la puerta de entrada al jardín, donde varios de los veinte artistas que han participado exponen algunas de sus obras. La enorme llave de la cerradura de la puerta (obra del comisario de la exposición, Carlos Armiño) nos indica la entrada al jardín, unas tallas con un ojo de madera nos ayudarán a encontrar las 54 obras, debes fijarte atentamente y cuando las descubras te sorprenderán. El último recorrido será por el paseo de Los Tilos y la Ría.

La idea inicial surge del Comisario y escultor Carlos Armiño, con sus raíces en esta tierra y una amplia experiencia en intervenciones artísticas en espacios naturales, aunque él nos comenta que sin el impulso de la directora de la casa del Parque, Carmen Allue y de los artistas Luis Mena, Abilio Estefanía, Mar Yano (fotografía), J.A. Bustillo, Carlos Armiño, Mariano García, Raquel Condado, J. Luis Ramos, Pablo Peralta, Fernando Arahuetes, Jorge Armas (escultura), Pedro Martínez Quesada, Juan Mons, María José Castaño,



Luisa Orte, Carlos Collo, Ana Condado (pintura), las intervenciones de Isacio de la Fuente, Alberto Martínez, Raquel Martínez, Josu Gascón y Raia.

La poesía visual ha estado a cargo de Sara tapia y Andrea Zander y la visión sonora de Laura Navarro y Mario Gó-

mez y de todas las personas que han participado en los talleres creativos. Esta idea la ha promocionado el Ayuntamiento de Oña en estrecha colaboración con la fundación Milenario de san Salvador.

El Jardín Secreto

Arte intramuros, arte fundido en el arte Agua que surge que pasa que juega y ...se escapa Belleza y efímero arte evidentes, a la mirada curiosa Permanentes J' ermitaño



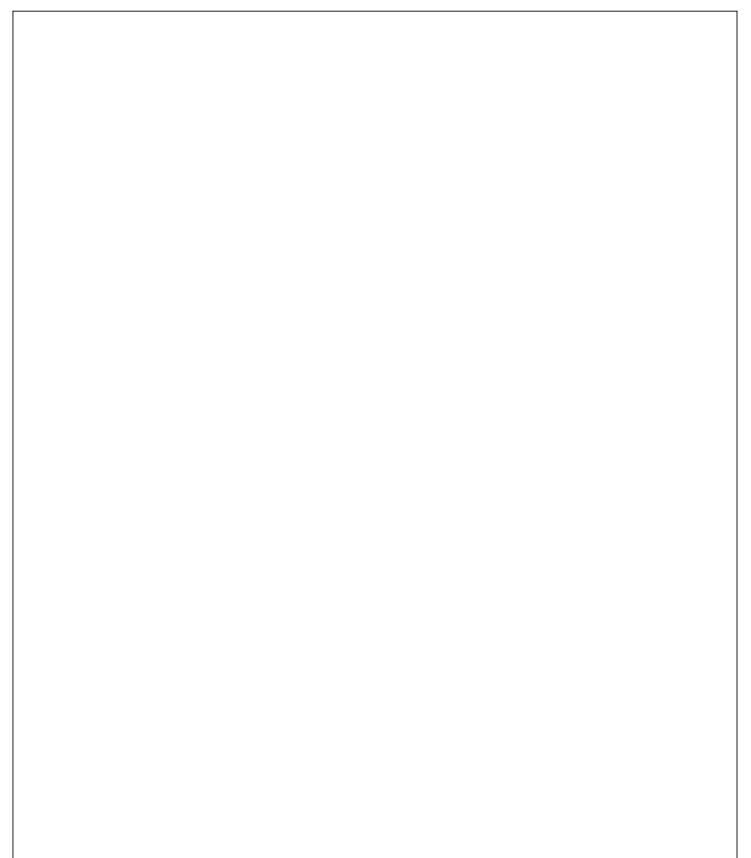
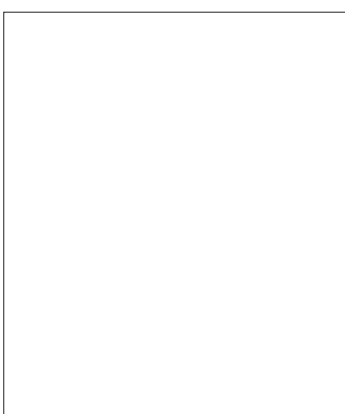
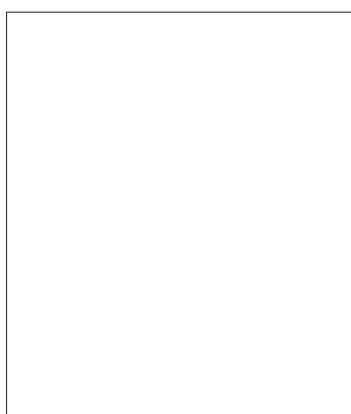
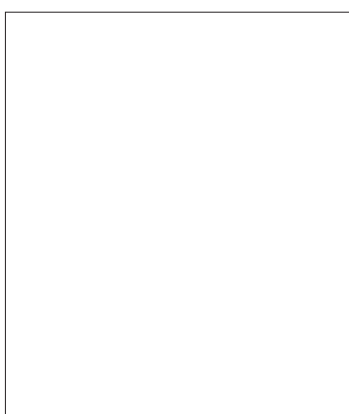
Villa Sana
VALE DESCUENTO
2€
Presentando este VALE DESCUENTO en nuestra charcutería obtendrá 2€ de descuento en toda la gama de productos de calidad
HORARIO: VIERNES de 17:00 a 19:00 h.
SABADOS: de 10:00 a 14:00 h.
POR LA COMPRA IGUAL O SUPERIOR A 20€ UN VALE POR PERSONA

Pechuga de Pavo
Paleta Asada Westfalia
LA CALIDAD SE LLAMA

Villa Sana
Por una alimentación más sana

Lengua Cocida
Surtido de Barbacoa

EMBUTIDOS NAVA S.L.
www.embutidosvillasana.com



Ander Gil exige al PP de Las Merindades que aclare a qué registro considera que deben ir los meneses

El senador socialista califica de "sorprendente, incongruente, insolidaria y cínica" la postura de Mercedes Alzola que ve "lógico" el cambio de Balmaseda a Villarcayo/ Anuncia que el PSOE votará en contra de la PNL que la formación 'popular' ha presentado en el Congreso de los Diputados para solicitar este cambio

■ El senador socialista por Burgos, Ander Gil, solicita al Partido Popular de Las Merindades que aclare a qué registro considera que deben ir los meneses, al de Villarcayo o al de Balmaseda, como han hecho hasta ahora, y anuncia que el PSOE votará en contra de la proposición no de Ley que la formación 'popular' ha presentado en el Congreso -que se debatirá en la Comisión de Justicia- para plantear este cambio.

Esta solicitud de fijar un posicionamiento claro deriva de las "sorprendentes, insolidarias y cínicas palabras", según Gil, de la alcaldesa de Villarcayo y procuradora en las Cortes autonómicas, Mercedes Alzola, quien recientemente manifestaba que es "lógico" que los vecinos de Mena acudan al registro de Villarcayo, en lugar de hacerlo al de Balmaseda.

Para Gil, estas manifestaciones son contradictorias por dos motivos. El primero, la aprobación de una moción, por unanimidad -es decir, también con el apoyo de los cinco ediles 'populares' - hace tan solo unos días y presentada por el Grupo Socialista del Ayuntamiento menés en contra de este cambio que se ha planteado en la citada iniciativa. El se-



gundo, las declaraciones que Alzola realizó hace año y medio sobre la firma del convenio de colaboración entre el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el que fuera lehendakari, Patxi López, para la prestación de servicios entre ambas comunidades. Así, la procuradora 'popular' manifestaba apoyar que los vecinos de Las Merindades utilizaran los servicios del País Vasco en educación y sanidad, entre otros ámbitos.

De hecho, Alzola, remarca Gil, no dudaba en calificar de "polémica artificial oponerse a ello", y en asegurar que aquel acuerdo era un "obligado ejercicio de responsabilidad política, sobre todo porque la población así lo demandaba". "Pero ahora, cuando de Mena se trata, todo eso no vale, ahora solo cuenta ceñirse ciega e irracionalmente a unas fronteras establecidas hace más de un siglo, típica actitud de políti-

cos del siglo pasado y que provoca que la ciudadanía recele de la política", lamenta Ander Gil, quien exige al PP de la comarca "que aclare si la voz de Alzola es la voz del PP de Las Merindades ya que, desde luego, ha quedado demostrado que no es la misma que la del PP del Valle de Mena, y parece que están trasladando su división y sus luchas internas en la comarca a los asuntos que afectan a sus habitantes".

A juicio de Gil, "esta misma canción la hemos tenido con el fracking, la central de Santa María de Garoña, o la eliminación del plan alternativo a la planta. La opinión, intereses y necesidades de los ciudadanos de Las Merindades no pintan absolutamente nada para el PP de Burgos. En el PSOE tenemos claro que el interés de los ciudadanos está por encima de otros oscuros beneficios y vamos a votar en el Congreso en contra de esta Proposición no de Ley. Es más, el diputado Luis Tudanca y yo registraremos en persona la moción del Ayuntamiento de Valle de Mena en el Congreso, tal cual está planteada, para que lo que pese sea la opinión de los vecinos donde se tiene que oír, ya que el PP está a otros asuntos".

V CASTILLA LA VIEJA BTT

El pasado 30 de Junio tuvo lugar la quinta edición de esta consolidada prueba de bicicleta de montaña con salida y llegada en Villarcayo.

■ RUBEN PEREZ LLARENA

350 participantes se citaron en Villarcayo venidos tanto de la provincia de Burgos, como de Euskadi, Cantabria o incluso Valencia. La prueba es valedera para el Circuito Provincial de mountain bike, iniciativa promovida por la Diputación de Burgos con la que se pretende dar a conocer la belleza de la provincia de Burgos haciendo deporte.

Desde la asociación organizadora, el Club Deportivo BTT Villarcayo, se dan gracias públicamente por su colaboración a los numerosos voluntarios, Protección Civil, Ayuntamiento de Villarcayo,



FOTO: RUBEN PEREZ LLARENA

Diputación de Burgos, Cruz Roja, Asociación Cultural Recreativa Amigos de Mozares, vecinos de Salazar y de todos los pueblos por los que pasa la prueba, en donde la gente se vuelca animando y prestando ayuda a los corredores.

XIII Gran Subida a la Hoz y I Marcha Valle de Valdivielso

El pasado domingo 7 de julio se celebró la XIII Gran Subida a la Hoz y I Marcha al Valle de Valdivielso, con un recorrido de 6,700 metros de longitud.

■ RUBEN PEREZ LLARENA

La carrera transcurrió por las localidades del Almiñé donde estaba situada la salida pasando por Quintana y nuevamente por el Almiñé para iniciar la ascensión a la Ermita de la Hoz por la durísima y a la vez espectacular Calzada Romana donde estaba situada la meta.

Participaron más de un centenar de corredores procedentes de las comunidades del País Vasco, Asturias, Castilla y León, y Cantabria.



FOTO: RUBEN PEREZ LLARENA

VALLE DE TOBALINA - ACTIVIDADES

18º CONCURSO DE PINTURA RAPIDA MONTEJO 2013

La Junta Vecinal de **Montejo de San Miguel**, (Valle de Tobalina, Burgos) convoca el concurso de pintura que se celebrará el sábado 3 de agosto.

BARCINA DEL BARCO CAMPEONATO DE BOLOS 3 AGOSTO 2013 a las 17:00h.

ORGANIZA: ANTONIO RASINES Y COMPAÑEROS. COLABORA: OFICINA DE TURISMO MUNICIPAL VALLE DE TOBALINA

Herrán II JORNADAS DE ASTRONOMÍA

SABADO 3 DE AGOSTO OBSERVACION SOLAR Y NOCTURNA

A las 18 h, Taller de Astronomía y relojes de Sol(*) por la Asociación Astronómica Mi-

randesa "ORIÓN"

Herrán

Espectáculo de rapaces: Jueves, 15 de agosto a las 19:30
Espectáculo de rapaces: Conócelas, Y admiralas

PANGUSION TERCER DESFILE DISFRACES Y POSTERIOR DEGUSTACIÓN DE PINCHOS

En La campa de la Iglesia, el próximo viernes día 16, aproximadamente, a las 21:00.

CLASES DE DIAFREOTERAPIA

La Diafreoterapia es una gimnasia de relajación aconsejada para cualquier persona (mujer u hombre), y, en especial para aquellas con dolencias óseas, articulares y musculares.

Las clases, en el mes de Agosto, serán de 09:30 a 10:30.

VILLARCAYO

Presentación del libro, "Merindades, La Piedra de Castilla" del escritor Aitor Lizarazu Pérez

■ El pasado sábado 13 de julio en el salón de actos del CEDER en Villarcayo la presentación del segundo trabajo de Aitor Lizarazu sobre la Historia de la Comarca de Las Merindades, principalmente en la Edad Media y que sobre todo es una guía sobre las múltiples construcciones fortificadas que todavía podemos encontrarlos.

El libro a todo color habla del origen y la forma-

ción de Las Merindades, también de sus Torres y Castillos, de los Edificios Religiosos y de otros lugares de interés de nuestra comarca.

Este libro se puede adquirir ya en la Librería Garabatos de Medina de Pomar, en la Librería Rojo de Villarcayo, en el bar de la Estación de Pedrosa de Valdeporres, en la librería del Espolón en Burgos y en el Museo Histórico de Las Merindades.





EQUIVALENZA

Artesanos del perfume

¿Conoces la nueva forma de Comprar perfume?

Descúbrenos en las Merindades, en nuestra tienda situada en la Avenida **Bilbao 8 bis en Medina de Pomar**.

En nuestro comercio podrás encontrar tus perfumes y esencias favoritas tanto de mujer como de hombre y niño, siempre al mejor precio. Al igual que en otros productos de marca blanca ofrecemos la misma calidad por menos dinero.

Somos una empresa líder en venta de perfumería de marca blanca con más de 190 establecimientos distribuidos por todo el mundo.

Además de los **perfumes y esencias** podrás disfrutar de una amplia gama de productos para tu cuidado corporal tales como: **geles de ducha de aromas golosos, esponjas jabonosas, sales de baño, aceites y leches corporales**.

Toda una línea de cosmética facial libre de parabenos con una composición 100% natural: "Aloe Vera", "Rosa de Bulgaria" o "Aceite de Oliva".

Déjate seducir por nuestros aromas para el hogar, **ambientadores de fragancias variadas, mikados y productos específicos para hogares con mascotas**.

Prueba nuestros perfumes sólidos con cera de abeja, producto especialmente creado para personas con intolerancia al alcohol y perfumes en aceite la esencia más pura.

Preparamos tus obsequios con todo detalle para bodas, comuniones, cumpleaños, etc..

Acércate, descúbrenos y disfruta de Equivalenza Artesanos del perfume.

Equivalenza Merindades

Tfno.: 947 191 282

Avda. Bilbao, 8 Bis - MEDINA DE POMAR

LLEVATE TU
PERFUME
DESDE
7,50€

TRAE TU FRASCO
EQUIVALENZA Y
NO LO VOLVERAS
A PAGAR

RESPIRAMOS
AROMAS Y
NO MARCAS

SOLO LO
NOTARÁ
TU BOLSILLO



San TRESPADERNE Bartolomé PROGRAMA DE FIESTAS 2013

ACTOS PREVIOS

SÁBADO 3 AGOSTO

VII TORNEO DE PÓKER TRESPADERNE (PRO-FIESTAS) en la Plaza del Crucero. De 18 a 21 h. RONDAS PREVIAS. A las 23:30 h. RONDA FINAL. Organiza: Peña "Txamizo".

SÁBADO 10 DE AGOSTO

A partir de las 12 h. CAMPEONATO DE PLAY STATION (PRO Evolution Soccer 2013) En el Café-Pub Búho de Trespaderne. Organizan: Peña "Alcoholímetro" y Café - Pub Búho.

SÁBADO 17 DE AGOSTO

A las 16:30 h. CAMPEONATO BALONCESTO 3x3. En el Polideportivo. Organiza: Peña "Alcoholímetro".

PROGRAMA FIESTAS SAN BARTOLOMÉ 2013

MIÉRCOLES 21 DE AGOSTO

18:30 h. CONCENTRACIÓN DE PEÑAS en el Barrio Lozares.
19:30 h. DESFILE de carrozas en C/ BILBAO. ATENCIÓN: Las carrozas sólo desfilarán en la C/ Bilbao, se recomienda al público colocarse a lo largo de esa calle.
21:00 h. PREGÓN de fiestas, a cargo de la Peña "TXIRIN".
21:30 h. DE CHARANGAS por los bares.
00:00 h. VERBENA en la Plaza Mayor, a cargo de MEMPHIS.

JUEVES 22 DE AGOSTO

Día de los Niños

10:45 h. CONCENTRACIÓN INFANTIL DE DISFRACES en la Imprenta. DESFILE hasta llegar a la Plaza Mayor, donde habrá DIVERTIDOS JUEGOS y BAILES. Organiza: Peña "Manolas".
12:30 h. CONCURSO DE PINTURA INFANTIL en la Plaza del Crucero. Organiza: Peña "Angulo 33".
16:30 h. CAMPEONATO DE MUS Y BRISCA en la Plaza del Crucero. Organiza: Peña "Colapso".
17:00 h. HINCHABLES-PARQUE INFANTIL en la C/ Félix

Rguez. de la Fuente.

19:00 h. CAMPEONATO DE FUTBOLÍN HUMANO en la Plaza del Crucero. Organiza: Peña "Txirin".

19:15 h. CHOCOLATADA INFANTIL en Plaza Crucero. Patrocina "Churrería Iker e Iruñe". Organiza: Peña "Ke Rule".

19:30 h. DE CHARANGA con tu disfraz, QUE HAY PREMIO!!!!
22:30 h. ENTREGA DEL PREMIO AL MEJOR DISFRAZ CHARANGUERO. Frente al Hostal José Luis y Cafetería Fontana.

00:00 h. VERBENA en la Plaza Mayor, con HABANA.

VIERNES 23 DE AGOSTO

12:00 h. CONCENTRACIÓN DE PEÑAS en el río.

15:00 h. CONCURSO GASTRONÓMICO. Plato obligatorio: PAELLA. Y este año, ¡novedad! CONCURSO DE SANGRÍA. Organiza: Peña "Alcoholímetro" y "Sulfato Sociedad Gastronómica".

16:00 h. Degustación de café, por gentileza de CAFÉS GOMETERO.

17:00 h. CAMPEONATO de Vóley-Césped entre Peñas.

17:30 h. 1er CAMPEONATO "CARA O CRUZ". Inscripciones 1 € Organiza: Peña "Alcoholímetro".

18:00 h. 1ª Prueba del III GRAN PRIX ENTRE PEÑAS: Prueba del plástico: LANZAMIENTO DE PEÑISTA.

19:30 h. DE CHARANGA por los bares.

20:00 h. EXHIBICIÓN DE BAILE a cargo de las componentes del "Taller de Baile de sevillanas y bailes latinos de Trespaderne". En la Plaza Ricardo Nogal.

00:00 h. DOS TOROS DE FUEGO en la Plaza del Crucero. Organizan: Peñas "X-Kandalo" y "El Golpe".

00:30 h. CONCIERTO MÚSICA ALTERNATIVA en Plaza Ricardo Nogal.

00:30 h. VERBENA en C/ Félix Rguez. de la Fuente a cargo de la orquesta BOOMERANG, y a las

02:30 h. BINGO SORPRESA!!!

SÁBADO 24 DE AGOSTO SAN BARTOLOMÉ

09:00 h. DIANAS a cargo de la Asociación de Pensionistas y Jubilados "El Priorato".

11:30 h. RECEPCIÓN DE AUTORIDADES en la Plaza Mayor.

12:00 h. SANTA MISA en honor a San Bartolomé, cantada por el Coro "El Priorato".

12:45 h. BAILES REGIONALES con el Grupo de Danzas "Tesla", en la Plaza del Crucero. Organiza "Asociación Amas de Casa Tesla".

13:00 h. VINO ESPAÑOL en la Plaza del Crucero.

16:30 h. CONCENTRACIÓN DE PEÑAS en La Imprenta y DESFILE hasta la Plaza Ricardo Nogal, con la CHARANGA.

17:00 h. III GRAN PRIX ENTRE PEÑAS en la Plaza Ricardo Nogal. Ganador 2012: PEÑA ALCOHOLIMETRO. Diversión, buen ambiente y risas aseguradas.

19:30 h. DE CHARANGA por los bares.

20:00 h. ACTUACIÓN DEL TRANSFORMISTA "FRANK CANO" que presentará su espectáculo "NOCHES DE BENIDORM". Directamente desde la playa de Benidorm: música, humor, lentejuelas y voz en directo. En el patio del Colegio Tesla.

00:00 h. FUEGOS ARTIFICIALES a cargo de la Pirotecnia FML, en el Parque Atienza.

00:30 h. DOS TOROS DE FUEGO en la Plaza del Crucero. Organizan: Peñas "X-Kandalo" y "El Golpe".

01:00 h. VERBENA en Plaza Ricardo Nogal a cargo de la orquesta LUNA NEGRA, y a las 02:30 h. BINGO SORPRESA!!!

DOMINGO 25 DE AGOSTO

12:00 h. SANTA MISA

13:00 h. ESPECTÁCULO "CIRQUEAMOS" a cargo del grupo TIRITIRANTES. Para niños y no tan niños... Carpa de circo con espectáculos, donde además podréis divertirnos con 3 talleres circenses: equilibrios, zancos y aéreos. En la Plaza Del Crucero.

18:00 h. PARTIDO DE FÚTBOL entre VETERANOS U.D. Trespaderne y VETERANOS C.D. Mi-

randés, en el Campo Nuevo Virgilio Urquijo. Pendiente de confirmar fecha (sábado o domingo).

18:30 h. CAMPEONATO DE BOLOS en la Bolera Enromar. Organiza: Peña "Mamaloon".

19:00 h. CAMPEONATO DE TUTA Y RANA en Plaza Ricardo Nogal. Organiza: Peña "Los Zánganos".

19:30 h. DE CHARANGA por

los bares.

22:30 h. CENA POPULAR en la Plaza del Crucero. Precio: 2 € Organizan: Las Peñas de Trespaderne.

00:00 h. DISCO MÓVIL en la Plaza Ricardo Nogal. Organizan: Peña X-KANDALO y SONOTRES.

02:00 h. TRACA FIN DE FIESTAS



MIÉRCOLES 21 agosto 2013

DESFILE DE CARROZAS

ATENCIÓN DESFILE SOLO EN C/ BILBAO

PREMIOS

- 1º Premio 900 euros: Nueva gestión Caravanas Novo, s.l. Alquiler de Bungalows Venta de Mobilhomes y Caravanas 947 308 649 rionelacamping@hotmail.com
- 2º Premio 700 euros: "la Caixa"
- 3º Premio 500 euros: GRANJA LLANOS 09549 La Orden (Burgos)
- 4º Premio 300 euros: CONSTRUCCIONES TRESPADERNE S.L.U. José Cardenas Rivero Tel: 947 308 649 9454 TRESPADERNE 0947 308 649
- 5º Premio 250 euros: ELECTRICIDAD TRESPADERNE Tel: 617 96 97 40
- 6º Premio 200 euros: ORGANIZACIÓN DEL TORNEO DE PÓKER DAVID GONZÁLEZ
- 7º Premio 150 euros: CARPINTERÍA Tobalina Tel: 947 308 649 9454 TRESPADERNE 0947 308 649
- 8º Premio 100 euros: CONSTRUCCIONES ANTOLÍN

El **Desfile de Carrozas**, debido a la normativa de la Jefatura Provincial de Tráfico para reducir al máximo los cortes de carretera en la N-629 a su paso por el Crucero, se desarrollará en la C/ Bilbao, recomendando al público que se coloque a lo largo de dicha calle para ver el desfile.

1º PREMIO - 900€ - Camping Río Nela, Nueva Gestión Caravanas Novo SL
2º PREMIO - 700€ - La Caixa // Codesa Rubio - 3º PREMIO - 500€ Granja Llanos
4º PREMIO - 300€ - Construcciones Trespaderne - 5º PREMIO - 250€ - Electricidad Trespaderne - 6º PREMIO - 200€ - organización Torneo de Poker - 7º PREMIO - 150€ - Carpintería Tobalina - PATROCINA CARTELERIA DESFILE - Construcciones Antolín

Cuatro compañías actuaron en diez localidades para hacer posible el II Festival de Títeres de las Merindades

Algunas poblaciones se estrenaron y tuvieron títeres por primera vez, pero la única que apostó por las cuatro representaciones fue Medina de Pomar.



■ **Jacobo de la Herrán.**

El festival comenzó un día antes con una función en la Residencia Ntra. Sra. de Cantanad de Villasana de Mena ante los ancianos residentes y los niños de la escuela de verano. Para todos los demás, se celebró del 12 al 14 de julio. Esos tres días, las familias se organizaron para que fuese un fin de semana intensivo y cultural de marionetas. Una y otra vez los niños y padres se sorprendían cuando coincidían en las distintas localidades donde se representaba, como Medina de Pomar, Quintana Martín Galindez, Villasana de Mena, Espinosa de los Monteros, Pedrosa de Valdeporres, Quincoces de Yuso, Quintana de Valdivielso, Sotocueva, Villarcayo o Trespaderne. Muchos de estos ayuntamientos ya han confirmado su interés para el año que viene, al que se han sumado Arijá y Frías.

En esta segunda edición, cabe destacar el esfuerzo realizado por parte de las compañías de teatro que han venido para un fin de semana. Eugenio Navarro recorrió 1300 km desde Barcelona, el Teatro Arbolé y los títeres de madera de la Tía Elena llegaron desde Zaragoza (800 km) y el Teatro del Gatto dejó Valladolid (400 km) para citarse en nuestra comarca de Burgos. Una vez aquí, cada una ha recorrido una media de 200 km para traer su representación. Por su parte, la buena asistencia de público, a veces 300 personas, que este año ha tenido que desplazarse para asistir a las representaciones, son indicativos suficientes para demostrar la buena acogida y el interés que suscita el festival de títeres.

Para el próximo año, la pro-

ductora Alondra producciones (Alauda Teatro), que recordáis de la edición anterior por sus impecables marionetas como el faquir, la mantis religiosa, la araña o la flor carnívora, ya está trabajando en la III edición del Festival de Títeres de las Merindades para 2014. Si en 2012 se contó con la financiación al 100 % del Ceder Merindades, este año han sido los ayuntamientos de la comarca los que han aportado el 55 % del presupuesto y Alondra producciones el 20 % de un total de 16.260 € que ha costado el festival. Para la próxima edición se quiere contar, además, con la colaboración de empresas locales patrocinadoras que, sin duda, se beneficiarán del prestigio y el escaparate que les brindan estos escenarios. Este año ya se ha adelantado La Caixa.

La organizadora Alauda Teatro quiere destacar la calurosa acogida y las excelentes críticas y comentarios de ánimo para los artistas. Esto les llena de ilusión para seguir trabajando con el deseo de que vuelvan cada año para llenarnos de emociones, risas y valores para la nueva sociedad que se está formando y que cree con firmeza en la fantasía y la magia.

Afortunadamente, se mantiene el vínculo entre los aficionados a las marionetas y la organización a través de <https://www.facebook.com/Festival.Merindades>. Aquí encontraréis toda la información y podréis escribir vuestras opiniones. Ya lo están haciendo 3.223 seguidores en Facebook desde España, Argentina, Uruguay, EE. UU., Portugal, México y Reino Unido. A estos, se les ha sumado recientemente usuarios de Japón, Francia, Bélgica e Italia.

Posada Real Torre Berrueza

El Hotel-Restaurante Posada Real Torre Berrueza, de Espinosa de los Monteros, consiguió el Premio a la Excelencia en Hostelería y Turismo al mejor Establecimiento en el Medio Rural.

■ El pasado 29 de enero se celebró la entrega de la IV edición de estos premios que concede la Federación Provincial de Empresarios de Hostelería de Burgos con el patrocinio de la Diputación. Hasta allí se acercó la propietaria de la Torre Berrueza, Olga Ruiz Rozas, para recoger el galardón que consiguió ante otros dos finalistas de su categoría que fueron el Monasterio del Espino (en Santa Gadea del Cid) y el hotel San Antón Abad (en Villafranca Montes de Oca).

La Posada Torre Berrueza es un Negocio familiar en el que trabajan el matrimonio formado por Olga y Juan Miguel, lo primero que se plantearon a la hora de iniciar esta actividad fue la compra de un edificio histórico de Espinosa de los Monteros, como es la Torre Berrueza. Defensores del patrimonio de Espinosa, lo restauraron cumpliendo todas las normativas en cuanto a patrimonio y respetando en todo lo posible esta construcción del siglo XII.

Dentro de la dificultad de adaptar una construcción antigua, han procurado que las habitaciones sean confortables y darlas un encanto especial, todas las habitaciones están dotadas de teléfono, TV de pantalla plana, acceso a Internet, así como de unos cuartos de baño muy especiales. En la suite, además, podrá disfrutar de salón con chimenea y bañera hidromasaje.

Para el restaurante constru-



yeron al lado un edificio independiente perfectamente integrado en el conjunto, que consta de dos plantas, en el piso superior se encuentra el restaurante con una capacidad para 45 comensales, y en el inferior se ubica una sala que puede ser utilizada como comedor exclusivo o como sala de reuniones.

La Torre y el Restaurante se encuentran rodeados por un jardín privado presidido por un nogal centenario y separados del exterior por un muro de piedra, adecuado para el descanso de los huéspedes.

Todas las obras las han realizado gremios del mismo pueblo de Espinosa, y la decoración y los detalles los han realizado ellos mismos, ya que tenían muy claro desde el principio lo que querían y aún hoy de vez en cuando siguen cambiando la decoración cuando lo creen conveniente, adaptándose a las necesidades del momento.

Están dentro de la guía Mi-

chelín desde el año 2011 y les han renovado en el 2012 y 2013, también poseen el distintivo de Marca Natural y aunque al principio eran Posada y ahora mismo son Posada Real.

Nuevas tecnologías

En el buscador Tripadvisor se encuentran en primera posición de los 56 hoteles que figuran de la provincia de Burgos, posición muy importante ya que se consigue gracias a los comentarios de los clientes. También se dan a conocer en el buscador Booking y a través de su propia web www.torreberrueza.es.

Procuran dar a conocer la zona de Las Merindades a todos sus clientes, ya que al restaurante llegan muchos visitantes de otras comunidades, como Cantabria y País Vasco e incluso de Madrid y aquí disponen de información turística de los lugares más emblemáticos de nuestra comarca.

Primera jornada de puertas abiertas en el nuevo Museo Etnográfico-Exposición-Permanente de Artesanos

El sábado 13 de Julio se celebró la primera jornada de puertas abiertas de este nuevo museo de **Espinosa de Los Monteros**, cuyo objetivo es dar a conocer el universo singular pasiego y otros temas comunes de la zona, dejando constancia de la tradicional forma de vivir y los elementos que la hicieron posible.

■ El museo está distribuido en varias zonas que contienen objetos evocadores de otras épocas, muebles, aperos, utensilios....., todos ellos necesarios para el desarrollo de la vida cotidiana de otro tiempo.

"**LA TRILLA**" aperos y objetos utilizados en la recogida y desgranado de los cereales, así como elementos que se colocaban sobre los animales de tiro, que intervenían en esta labor.

"**LA CARPINTERÍA**" compuesta por una colección de herramientas manuales, utilizadas para la corta, preparación y posterior trabajo de la madera.

"**LA COCINA**" utensilios, unos destinados a mantener y manipular el fuego como fuente de calor (tenazas, fuelle, etc.) y otras propias para la elaboración de las comidas (ollas de barro, cobre, menaje de cocina, etc.), también algún mueble destinado al almacenamiento de viveres y objetos (escaño, alacena, etc.).

"**LA ESCUELA**" material didáctico, pupitres para los alumnos, mesa del profesor, pizarra, etc. De aquella escuela antigua que muchos de nosotros hemos conocido y que recordamos entrañablemente.



"**ELABORACIÓN DE PRODUCTOS GASTRONÓMICOS**" En esta última zona, han querido rendir homenaje a estas actividades, tan propias de la economía pasiega, fuente fundamental de sus ingresos y subsistencia.

Se han reunido por tanto todos aquellos objetos que se utilizaron y algunos que continúan usándose para la elaboración de productos gastronómicos básicos como el pan, el queso, la mantequilla o la miel. Muchos de los objetos de la exposición han sido ce-

didados por Luís Isla.

Muestra de Artesanía

Dentro del museo etnográfico se encuentra también una pequeña exposición de trabajos realizados por los artesanos de la "Asociación Artesanos Merindades". Javier Pinedo López nos cuenta que exponen 7 de los 15 artesanos que forman esta asociación, un convenio de colaboración con el ayuntamiento ha permitido que durante tres años sus obras permanezcan allí expuestas para el conocimiento de las personas que se acerquen a visitarlo. En ella podemos ver dos oficios de madera, uno en vidrio, un oficio de reproducciones del románico y dos oficios alimentarios, la elaboración de queso y pan. Es un ejemplo de la nueva generación de artesanos que se ha reinventado recuperando antiguas artes y oficios, necesarios también en nuestros días.

El museo, ubicado en el desván del Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, abre sus puertas al público los domingos de 12:00h. a 14:00h. Aunque también se puede visitar entre semana acudiendo a la Oficina de Turismo que ha vuelto a ser reubicada en los bajos de este mismo ayuntamiento.

SAN MIGUEL RESTAURACION

PINTURAS Y BARNICES
MANUALIDADES
BELLAS ARTES
COLORES AL INSTANTE

CONSEJOS PROFESIONALES PARA TODOS NUESTROS CLIENTES

C/ ALEJANDRO RODRÍGUEZ DE VALCARCEL, 22
VILLARCAYO
947 131 869-665 07 26 87
restauracionsanmiguel@gmail.com

GUÍA de Salud

FISIOTERAPIA	CLINICA DENTAL
<p style="text-align: right; font-size: small;">Diana Muntión</p> <p>FISIOTERAPIA Y REHABILITACION</p> <p style="font-size: x-small;">C/ Paraguay, nº 50 - Bajo - MEDINA DE POMAR 947 190 407</p>	<p>ORTODONCIA VILLARCAYO</p> <p style="text-align: center;">MERINDADES EN MANOS EXPERTAS</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">Niños y Adultos</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">C/ Allal, 2 - bajo - VILLARCAYO - 947 130 147</p>
ESTETICA Y BELLEZA	HERBORISTERIAS
<p style="text-align: right; font-size: small;">SALÓN DE BELLEZA Conchy</p> <p style="font-size: x-small;">Avda. de Burgos, 22 Bajo Teléfono: 947 191 147 09500 Medina de Pomar</p>	<p style="font-size: x-small; text-align: center;">¡¡REGALA SALUD Y BELLEZA!!</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">Alquimia</p> <p style="text-align: center;">HERBORISTERIA</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">C/ Briviesca, 2 - Bajo A - 696 156 374 MEDINA DE POMAR</p>
<p style="font-size: x-small; text-align: center;">Salón de Belleza Patricia</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">C/ Juan de Medina nº 13 Medina de Pomar 09500 (Burgos) Tfn.: 947 190 649</p>	



947 14 72 42
furelos@construccionesfurelos.com

Furelos

www.construccionesfurelos.com



REFORMAS INTEGRALES

NO SE PREOCUPE DE SU REFORMA,
AQUI ESTA SU EMPRESA DE CONFIANZA

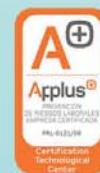
- DÍGANOS QUE TIPO DE REFORMA QUIERE REALIZAR Y NOSOTROS LE ASESORAMOS
- ESTUDIAMOS SUS NECESIDADES E INCLUSO MEJORAMOS SU PROYECTO
- LE REALIZAMOS UN PRESUPUESTO DETALLADO DE SU REFORMA SIN NINGÚN TIPO DE COMPROMISO.
- LE GESTIONAMOS LOS PERMISOS Y LICENCIAS NECESARIOS.
- FINANCIAMOS LA REFORMA DE SU COMUNIDAD EN 12 MESES SIN INTERESES.

CONSTRUCCIÓN DE OBRA NUEVA

CONSTRUYE

¿CUANTO DESEA GASTAR?

NUESTRO DEPARTAMENTO TÉCNICO OPTIMIZARÁ SUS RECURSOS, OFRECIÉNDOLE UNA CASITA QUE SATISFAGA SUS DESEOS.



LE APLICAMOS UN DESCUENTO DEL 50% EN EL PROYECTO, SI CONTRATA LA CONSTRUCCIÓN DE SU VIVIENDA ENTRE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE.



947 14 72 42 Furelos

CONSTRUCCION PERSONALIZADA



SI NO QUIERE LLEVARSE NINGÚN "SOBRESALTO", VISITENOS Y COMPRUEBE QUE NUESTRO SERVICIO LE GARANTIZA UN TRABAJO BIEN HECHO, NUESTROS CERTIFICADOS DE CALIDAD, OSHAS Y CEDEC NOS AVALAN.

Avda de Bilbao, 11 - Bajo - MEDINA DE POMAR (Burgos) - furelos@construccionesfurelos.com

Tel.: 947 147 242 - Fax: 947 192 084

Representaciones Medievales en el patio de armas del Castillo de Frías

■ Ayuntamiento de Frías lleva organizando desde el año 2002, unas representaciones de teatro medieval que comenzaron con la conmemoración del Octavo Centenario de la Concesión del Fuero a la Ciudad de Frías, y que desde entonces llevan celebrándose anualmente con un éxito rotundo de público y participación.

Este año, en las noches de los días 9 y 10 de Agosto, en el incomparable marco natural del Castillo de Frías, más de 50 vecinos y turistas se subirán de nuevo a las tablas para narrar los hechos históricos que sucedieron en la Ciudad en la edad Media, representando "La Batalla del Capitán".

Se trata de una ocasión ideal para disfrutar de un lugar único, enclavado en una posición privilegiada dentro del Valle de Tobalina y rodeado del río Ebro.

El pueblo y sus gentes se engalanan para la ocasión, y el visitante se trasladará sin



ENTRADAS DISPONIBLES EN **LA OFICINA DE TURISMO DE FRIAS** (JUNTO AL CASTILLO) A PARTIR DEL 15 DE JULIO DE 2013 Y EN TAQUILLA HASTA LIMITE DE AFORO ANTES DE LAS REPRESENTACIONES.

INFORMACIÓN Y RESERVA DE ENTRADAS
OFICINA DE TURISMO DE FRIAS: 947- 35 80 11

darse cuenta 800 años atrás, pudiendo disfrutar al margen de las obras medievales, de las calles empedradas, de las casas colgantes, del puente romano sobre el Ebro, del castillo construido sobre la roca así como de todos los

rincones mágicos que completan esta visita.

Aprovechando dicho acicalamiento, se contará con un mercado medieval y se sucederán animaciones y actividades callejeras para animar al visitante.

▲ MERINDAD DE CUESTA URRIA

20 ° Aniversario de la iniciativa de "Cena de Mujeres del Pueblo de Urria"



■ El pueblo de Urria, perteneciente a la Merindad de Cuesta Urria, está situado a medio camino entre Mijangos y Valdelacuesta, por su centro pasa el Arroyo de la Fuente y cerca nace el llamado "del Judío". Dedicado a la agricultura y la ganadería, hoy lo habitan 25 personas.

Hace 20 años un grupo de Mujeres, algunas pertenecientes al propio pueblo, otras emigradas y posteriormente retornadas y otras que eligieron esta localidad para tener su vivienda de vera-

neo, decidieron organizar una cena solo y exclusivamente de mujeres, para hablar reír recordar y pasarlo bien. Esas mujeres que hace ahora 20 años comenzaron a reunirse el primer sábado de Agosto, todos los años siguen teniendo esa misma ilusión y ganas, celebrando esta cena en los restaurantes de los pueblos de alrededor, yendo a bailar y estrechando vínculos de compromiso, respeto y solidaridad entre ellas, tan necesarios para la convivencia de los pueblos.

FRIAS

XXV Concurso Nacional de Pintura "CIUDAD DE FRÍAS" Modalidad: "Rápida" o "al Aire Libre"

■ El pintor de Salas de los Infantes, Rubén González Arroyo se alzó ganador del XXVI Concurso Nacional de Pintura 'Ciudad de Frías' con su obra "Frías", sobre un total de 45 artistas de todo el país. El premio esta dotado con 1.500 € y esta patrocinado por la empresa Informa Consulting.

El segundo premio, dotado con 1.000 € y patrocinado por Enerfrías, ha correspondido al artista Jon Idígoras Mugerza de Ermua (Vizcaya) por su cuadro "Tobera".

El tercer premio, dotado con 700 € ha sido para el artista Francisco Jiménez Cas-

tro de Torrejón (Madrid) por su cuadro "Panorámica en negros 1"

Se otorgó también un Accésit a la obra "Geometrías Frías" de Ana Díaz Morales.

Hubo también Mención Especial al grupo de finalistas formado por los siguientes artistas:

D. Jesús Susilla Echevarria, D. Carlos Espiga Alonso, D. Jokin Tellería Tellería, D. Raimundo Argos Martínez, D. Antonio Cantero Tapia, D. José Miguel Arranz de Juan, Dña. Marisol Marcos de Miguel, Dña. Johana Soldevilla Agorreta.

El fallo se comunicó en el

Salón de Plenos del Ilmo. Ayuntamiento de la ciudad de Frías presidido por su Alcalde D. Luis Arranz y el Presidente de la Asociación Amigos de Frías D. J. Antonio Martínez. La entrega de los premios se realizó en ese momento y el día 24 de agosto el Accésit en la cena medieval que se celebrará en el Patio de Armas del castillo de la ciudad.

El certamen, organizado por la Asociación Amigos de Frías, patrocinado por las empresas Informa Consulting y Enerfrías y con la colaboración de Goya Bellas Artes y Van Eyck Bellas Artes que



han concedido vales descuento en material de Pintura, ha mantenido en esta edición el formato "al aire libre" por las calles y alrededores de Frías que tanto éxito tuvo los años anteriores al recuperar de esta forma una estampa típica de tan pintoresca ciudad.

Las mejores obras premiadas y seleccionadas en el con-

curso, con un total de 24 serán expuestas desde el día 31 de julio al 31 de agosto en la Casa de Cultura de Frías y del día 2 hasta el 15 de septiembre en el Teatro Principal de Burgos. Entre los meses de octubre y marzo, serán exhibidas, en una muestra itinerante, en diversas salas de Burgos y Vizcaya.



FENORTE, S.A.

Venta de todo tipo de Material
de Construcción

GRUP **GAMMA**
MODA BAÑO a precio asequible

Montaje de Canalón a pie
de obra con Taller Furgón

Autoservicio, "Una forma diferente de atención al cliente"

Duchas, bañeras



Accesorios de baño,
muebles, grifería



Pintura y decoración



Chimeneas, barbacoas



**Todo lo
que usted
necesita ...**

Ofertas en pinturas



Vestuarios y protección laboral



Herramientas profesionales
y bricolaje



Herramientas y accesorios
de Jardín



HORARIO:

Lunes a viernes: desde las 8:00 a 19:30 h. - Sábados: de 8:00 hasta las 13:30 h.

cerámicas
baños
construcción
herramientas

fenorte GRUP **GAMMA**

Pol. Ind. Las Merindades Villarcayo (Burgos) Tel. 947 131 513 - 947 136 008 Fax. 947 130 332

Pol. Ind. La Niesta Trespaderne Tel. 947 308 727 Fax. 947 308 726

Ctra. Logroño km 106,5 Castañares Tel. 947 281 167 Fax. 947 281 169

www.metfenorte.es

Ñaque, un viaje cómico desde el Siglo de Oro

¿Pueden conectar unos cómicos de 1600, sin éxito, con el público actual? ¿Qué nos tienen que decir? La respuesta es Ñaque, un viaje desde el Siglo de Oro de las Letras, de la mano de dos actores con buen oficio y mejor dicción, que han conseguido poner de pie, entusiasmados, a todos los espectadores en Espinosa.

■ **Jacobo de la Herrán.**

Dos cómicos descalzos, trota-mundos, con hambre, que llevan barbas de zamarro y tocan el tamborino, Ríos y Solano, forman una compañía de dos cómicos, un ñaque. De los de andar camino y vender su función a precio de hogaza dura y queso reseco, se encuentran que su siguiente función no está a 400 metros de distancia, sino a 400 años, con el público actual. Tras el natural desconcierto que esto les provoca, se ven en el dilema de decidir si deben actuar y qué hacer con sus vidas. Procedentes del Viaje entretenido de Agustín de Rojas, con la adaptación del dramaturgo valenciano, Premio Nacional de Teatro, José Sanchís Sinistera, exquisitamente dirigido por David J. Díaz, Ñaque, o de piojos y actores, es una obra que no se debe dejar pasar sin saborearla.

Con esta comedia, la villa de Espinosa completa el trío de ases de esta temporada, tras los Entremeses Fríos y De Espinosa, los Monteros. De nuevo, el actual Ayuntamiento de Espinosa, apoya la cultura teatral y acierta. Aprovechen este verano para verla representada en las Merindades: la siguiente población está aún por confirmar, pero los actores ya van de camino.

Ñaque, o de piojos y actores

En la butaca, los espectadores hemos sentido el polvo del camino, hemos pasado hambre, hemos reído, hemos llorado, hemos dormido al raso y escuchado versos... hemos sido un poco como ellos: cómicos descalzos que se juegan la vida a una representación.

Nicolás de los Ríos es realista, sencillo. Se conforma con la vida que se le ofrece. No entiende más allá de lo que ve, de lo que huele o de lo que come. Tiene hambre. Lo más importante que le ronda por la cabeza son algunos piojos que cuida porque le hacen compañía.

Por el contrario, Agustín Solano es soñador, un chorro de sentimientos e ilusión que



quiere conectar con el público, su única razón de ser. Solano es complejo quiere conocerlo todo. Le apasiona el futuro. Encuentra posibilidades en todo lo que hace y en lo que tiene por hacer.

¿Lograrán adaptarse a la nueva realidad en que se encuentran de golpe? Para ellos...

"Todo este mundo es fingir, todo interés y embelecios, todo, en fin, desdichas: todo. ¡Mirad si es errado tiempo aqeste tiempo de hierro!"

Más de hora y media de vertiginosa dicción, entre clásica y actual, que permite que todos los públicos disfruten, aprendan y rían con los enredos y variados personajes en que se transforman estos sorprendentes y polifacéticos actores afincados en Las Machorras.

Si nos despojásemos de la casa que nos protege, si apartásemos los objetos y electrodomésticos que nos rodean, si nos desnudásemos la ropa que nos abriga... quedarían un Ríos y un Solano, que se sacuden y agitan como los gusanos en sus crisálidas, para poder vivir, para ser recordados. Para ser mariposas.

Ambos son comediantes sin futuro, sin éxito ni dinero. Viven el momento y se aferran a su representación porque es su único medio de mantener la esperanza, de que cambie su suerte, de contactar con la

realidad. Su vida es la ficción, la representación del escenario. Merece destacar la labor de dirección coreográfica y expresión corporal de Estrella R. que potencia la comunicación de los actores con sus cuerpos, con sus olores, incluso con sombras chinescas, diseñadas por Rita Herráez y Raúl Turmo.

Los personajes se preguntan, ¿qué son los espectadores? ¿Quiénes son? Quizá son la parte inamovible, la mitad perpetua que siempre está allí. En Ñaque, o de piojos y actores se disfruta, en prosa y verso, de un recorrido en abanico por todos los géneros teatrales que tanto éxito tuvieron en el Siglo de Oro de las Letras. Seguiremos con interés las próximas producciones de la Asociación Cultural TruSiLuRri Mundo Piedra, de Las Machorras.

Los actores

Como actores de teatro llevan más de quince años entre los escenarios. A ambos les reconocerán por sus intervenciones en la serie de TV, Hospital Central. También David J. Díaz ha interpretado en 2010 "La Dama Duende" de Calderón de la Barca, dirigido por Gabriel Garbisu. Por su parte, Esther Ramos ha sido Premio a la mejor interpretación femenina en el Certamen de Teatro "José María Rodero" de Pozuelo de Alarcón, en 2002.

VALLE DE TOBALINA

Premio a la mejor empresa cooperativa del año a la Sociedad Cooperativa Agrotobalina



■ En Valladolid, el pasado 4 de julio de 2013 la Sociedad Cooperativa Agrotobalina, sita en Quintana Martín Galíndez, recibió el premio a la mejor empresa cooperativa del año en los VIII Premios al Cooperativismo y la Economía Social de la Junta de Castilla y León.

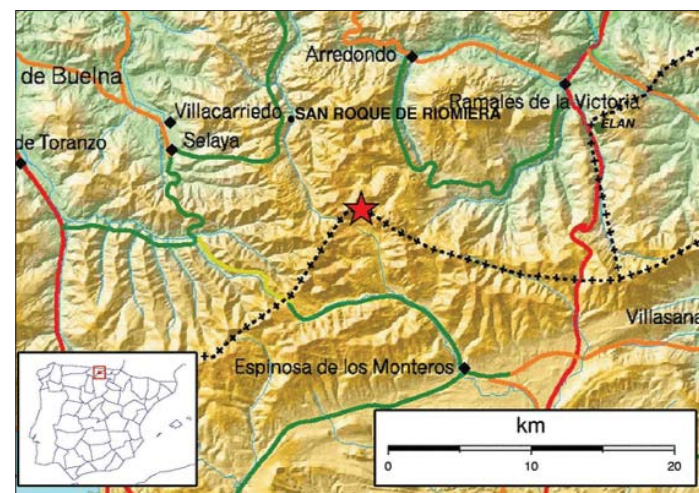
El premio, que consiste en una placa conmemorativa, fue entregado por el director general de Economía Social,

Carlos Teresa Heredia y fue recogido por el presidente de la citada cooperativa Javier Gómez Corcuera. Esta cooperativa, con sede en la localidad del Valle de Tobalina, Quintana Martín Galíndez, fue constituida en 1986 con la finalidad de activar el sector agrícola en el Valle de Tobalina.

En la actualidad, cuenta con 43 socios y su principal actividad se basa en la producción de cereal como trigo para harina, cebada para malta, oleaginosas para aceite de girasol y proteaginosas para alimentación humana y animal.

Se registra un terremoto de 3,1 grados en Lunada

Fue el pasado 8 de julio en las proximidades del Picón del fraile



■ Según informa el Instituto Geográfico Nacional, a las 06:03 del pasado 8 de julio tuvo lugar un terremoto localizado en el límite de las provincias de Burgos y Cantabria, con epicentro a 11 ki-

lómetros de profundidad en el Sureste de San Roque de Riomiera, en las proximidades del Picón del Fraile (Lunada). Coordenadas 43.1790 -3.6394). La magnitud ha sido de 3.1 grados.



Jaula de Cristal edita un nuevo disco

Este nuevo trabajo del grupo Villarcayés consta de 10 temas nuevos grabados en los Estudios de LUBERRI PRODUCCIONES



El grupo sacó su primer disco con la idea de promocionarse y darse a conocer por nuestra comarca con los escasos recursos de que disponían, a la gente le empezó a gustar y ahora mismo tienen muchos seguidores que les acompañan a los numerosos conciertos en los que participan. Con el dinero que han recaudando con mucho esfuerzo durante este tiempo, han decidido tomarse las cosas un poco más en serio y sumergirse en un nuevo proyecto. Este nuevo proyecto ha sido grabar su segundo disco, esta vez en un estudio profesional. Las 10 canciones nuevas que ellos mismos componen bien merecen ser grabadas con la máxima calidad, costase lo que costase. Con este disco tienen las expectativas de darse a conocer un poco más por fuera, es decir salir a tocar más lejos y para más gente.

La semana del 24 al 30 de junio los tres componentes del grupo estuvieron produciendo el nuevo disco en LUBERRI PRODUCCIONES,

la experiencia fue muy buena, trabajando en un ambiente bastante familiar.

¿Como es vuestro nuevo disco?

Han sido muchísimas horas de trabajo sin parar que han dado como resultado el nuevo trabajo que se titula let's go que ya está en la calle desde el día 27 de julio. El precio unitario es de 5 euros y cuenta con un diseño bastante atrevido con 10 temas originales producidos por Jaula de Cristal. En estos 10 temas encontramos una variedad de estilos "pop rock, reggae, ska y punk rock".

Pedimos a la gente que nos ayude porque detrás del grupo no solo hay que contar que somos 3 amigos, no, porque detrás de este nuevo disco hay muchísimo trabajo, mucho esfuerzo y mucho dinero invertido, por lo que necesitamos vuestro apoyo.

Desde aquí también queremos darle las gracias también a toda esa gente que nos sigue de forma incondicional a todos nuestros conciertos.

Volvió el Baitu a Villarcayo

Organizado por la Comunidad del Baitu, el Centro Social las Vías, y Pégale al Ruido de Radio Espinosa Merindades, junto con la asociación Trespa Joven de Trespaderne, y la ayuda de Dolmen Music de Villarcayo, Kaene de Nofuentes y voluntarios de Medina de Pomar, más de 2000 personas se acercaron a la celebrar el X aniversario del Baitu Rock. La organización agradece a todo el pueblo de Villarcayo la hospitalidad que un año más ha tenido con los visitantes. El agradecimiento se hace extensible a la hostelería y comercios colaboradores y a los más de

60 voluntarios que han trabajado para que todo se desarrollara con normalidad y sin incidentes. Del mismo modo quisieron recalcar que el festival no ha tenido coste alguno para el ayuntamiento, el cual les ha cedido las instalaciones, aunque reprochan sus muchas exigencias que no se piden a otros eventos.

Como actividad complementaria se hizo una recogida de alimentos para el Banco de Alimentos, la cual fue muy importante gracias a la solidaridad de los asistentes. Tras el éxito cosechado y con la colaboración de toda esta gente de Las Merinda-



des se plantean para un futuro potenciar el Dolmen Festival, el Tresparock y recuperar los festivales de cortos y deportes extremos realizados otros años en Villarcayo.

Pabellón Bomber

TODO EL AÑO REBAJAS PARA TODA LA FAMILIA



DEPORTE

CALZADO



PREPARA YA VUELTA AL COLE



ropa calzado accesorios con buenos precios

MONTAÑA

INFANTIL

Entrada por parking de Medinapiel. Abierto todo el año de Lunes a Sábado de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 20:30. Domingos de 11:00 a 14:00. www.pabellonbomber.es (947191770)

ROTULOS
ENTRE BILBAO Y BURGOS
MEJOR PRECIO Y CALIDAD
www.serigrafiascastillo.com
Taller de Serigrafía
Castillo

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO EN correo@serigrafiascastillo.com **947 13 61 13**
C/ Obras Publicas, 5 09550 Villarcayo (Burgos)

OSRmap: "Dibujando el Open Data"

La Fundación Open Smart Rural pone en marcha el primer Geoportal de datos abiertos de España desde el mundo rural.

Desarrollado en su mayor parte en la sede de la Fundación de Villarcayo e iniciado como demostración de que se puede trabajar en un modelo de desarrollo rural diferente basado en la tecnología como motor. Es un conjunto de aplicaciones y portales web (conocido como IDE, infraestructura de datos espaciales) construido con el software más avanzado y a partir de datos abiertos (aquellos que las administraciones proporcionan como datos públicos). Para su desarrollo la Fundación han contado con el apoyo de Geosic y GTiNOVA, empresas con presencia en Las Merindades con más de 20 de experiencia a nivel nacional en los sectores tecnológicos, los sistemas de información geográfica, la cartografía y el catastro, o la consultoría de servicios a empresas y administraciones públicas.

OSRmap es un sistema de información geográfica (SIG) multipropósito, que contiene y proporciona a terceros datos libres de tipo topográfico y de

análisis, lo que le convierte en la base de referencia para otros SIG, tanto para organizaciones, empresas privadas o particulares. Su mapa base ha sido desarrollado y personalizado a partir de la información del Instituto Geográfico Nacional. Integra además de otras fuentes de datos abiertos, los de la Dirección General de Catastro, permitiendo dotar al medio rural de un entorno para la gestión, visualización y mantenimiento de los datos liberados o por liberar como consecuencia de la futura puesta en marcha de la Ley de Transparencia. Del mismo modo se incorporarán otras fuentes o usuarios que conocedores del territorio enriquezcan la información. Ello se llevará a cabo mediante una iniciativa de divulgación y formación llamada "pon tu pueblo en el mapa".

OSRmap sigue los principios de la Directiva Europea INSPIRE aportando toda la información de comunicaciones, poblaciones, hidrografía y curvas de nivel a grandes escalas. A medi-



da que se aumenta el detalle, la información se presenta a partir de los datos de catastro, como resultado se muestran una serie de indicadores o "Catastro Ciudadano" que son intuitivos y de fácil interpretación para cualquier usuario al responder automáticamente a las múltiples preguntas que sobre éste se hacen muchos ciudadanos como: ¿cuánto mide mi parcela?, ¿está correctamente dibujada?, ¿coincide la información gráfica con lo que pago?, ¿se gestiona ade-

cuadamente en mi ayuntamiento el IBI?. Aparte de esta información el Geoportal OSRmap permite obtener una "foto" de la realidad socio económica, medioambiental, política, salud y servicios, energética, de transportes y movilidad o servicios de ubicación, rutas y tiempo libre, a partir de una parcela, de una vivienda, de un pueblo o de un territorio.

La Fundación Open Smart Rural en colaboración con la Universidad Autónoma de Ma-

dríd integra en OSRmap el proyecto de análisis de la evolución del territorio a partir de los datos del Catastro de Ensenada (SIGECAH) que supone la recuperación y tratamiento de toda la averiguación catastral que se realizó en la corona de Castilla a mediados del siglo XVIII y que constituye la creación del primer Geoportal histórico del catastro.

OSRmap se encuentra actualmente en fase de pruebas sobre los territorios de Las Merindades en la provincia de Burgos y la Vera de Cáceres. Este es el primer proyecto realizado en el centro TeCNOVAME de Villarcayo y ha sido sostenido y financiado íntegramente por la Fundación y empresas colaboradoras. En ese sentido Martín Ruiz (presidente de la Fundación) indica que permitirá poner en marcha los procesos de búsqueda y formación de perfiles, principalmente del territorio, necesarios para la continuidad y sostenibilidad de este y otros proyectos asociados. OSRmap viene a ocupar un espacio a nivel nacional donde los grandes del sector de la visualización geográfica (google o bing) y las administraciones no llegan, y que no es otro que el de los datos libres y el medio rural.

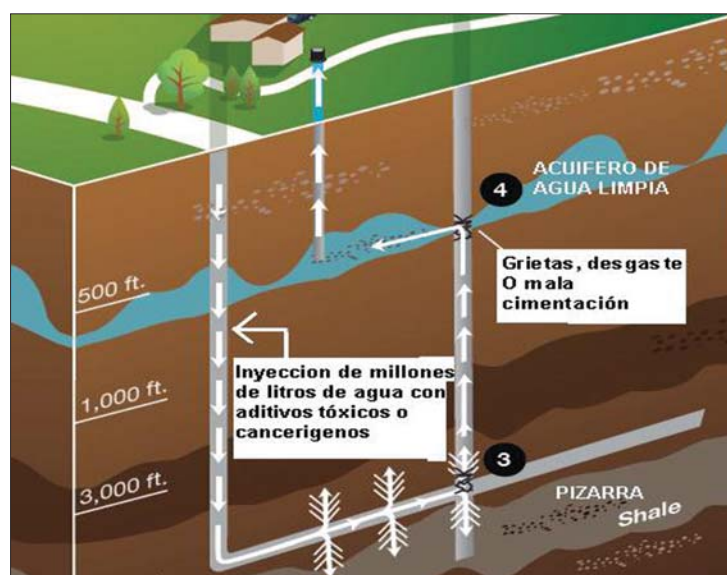
Un informe norteamericano confirma que la fractura hidráulica ha contaminado el agua de pozos de abastecimiento

Asamblea contra la Fractura Hidráulica en Burgos

Con ánimo de informar con veracidad sobre el fracking nos gustaría que la población de las Merindades tuviera acceso al reciente estudio realizado por investigadores de la Universidad de Duke (EEUU) en junio de 2013, que confirma más aún que la fractura hidráulica contamina los pozos de agua potable. El estudio analizó 81 nuevos pozos de agua cercanos a plataformas de extracción de gas con la técnica de 'fracking' y añadieron sus resultados a los de estudios anteriores en los que habían analizado otros 60 pozos de agua. Las principales conclusiones han sido:

- Se ha encontrado gas metano en 115 de los 141 grifos domésticos analizados (el 82%). 59 de las muestras con niveles 6 veces mayores en las casas más cercanas a los pozos que las que se encontraban alejadas.

- Se detectó gas etano en 40 de 133 (el 30 %) casas analizadas cercanas a los pozos, en concentración 23 mayor en las casas más cercanas.



- Se ha encontrado gas propano en 10 de las 133 casas (el 7%) y todas cercanas a plataformas de fracking.

Los pozos analizados se encontraban en el yacimiento Marcellus Shale de Pensilvania y suministran agua a cientos de miles de personas. La contaminación de las aguas subterráneas con metano es algo que ya se había demostrado con anterioridad y en algunos estudios se concluye

que se puede producir de forma natural. No obstante, el investigador jefe Robert Jackson afirma que los resultados sobre el etano y el propano son "nuevos y muy difíciles de refutar".

El gas procede de las plataformas de fracking

Según Jackson del departamento de ciencias ambientales de la Universidad de Duke (EEUU): "No hay una fuente natural de etano y propano en

la región que estudiamos, y el gas obtenido mediante fracking en el permiso Marcellus es rico en ambos gases". Por si fuera poco, analizaron isótopos de los átomos de carbono y se ha comprobado que vienen de los pozos de fractura hidráulica. "Los datos sobre el metano, el propano y el etano y las nuevas evidencias obtenidas de los isótopos de los hidrocarburos y del helio sugieren que las perforaciones de fracking han afectado al agua de algunas viviendas cercanas".

Jackson asegura que "En una minoría de casos, el gas incluso es casi idéntico al de la explotación Marcellus Shale, probablemente debido a una construcción defectuosa del pozo".

Este informe se ha publicado en la revista 'Proceedings of the National Academy of Sciences' (PNAS) y confirma los problemas de contaminación que el fracking está ocasionando en EEUU: contaminación de acuíferos, polución del aire, ruido, terremotos, erosión del terreno, desper-

fectos en carreteras y bajada del precio de los inmuebles.

En EEUU se han realizado muchos estudios provando el potencial contaminante sobre el agua y el aire del fracking, ya que es el país donde antes se ha empezado a emplear esta nueva forma de extraer gas volviendo porosas la pizarra del subsuelo, empleando millones de litros de agua a presión mezclados con arena y sustancias químicas contaminantes.

Como ejemplo otro informe de la empresa Schlumberger (instaladora de pozos de fracking) reconoce que en 15 años más de la mitad de sus pozos tienen pérdidas de gas por algún motivo (mas del 50%)

Fuentes:

Estudio de Jackson

(Universidad de Duke):

<http://www.pnas.org/content/early/2013/06/19/1221635110.full.pdf+html>

Estudio de Schlumberger:

http://www.slb.com/~media/Files/resources/oilfield_review/or_s03/aut03/p62_76.pdf



Pellets:

- Sacos de 15 kg
- Palet de 80 sacos
- Big Bag 1000 kg +-

**Especialistas en estructuras
Roble - Abeto - Douglas**



Madera para fachadas



**Fabricantes de pavimentos de madera maciza
Roble - Pino - Castaño - Nogal
Haya - Alerce - Douglas**



García Varona
m a d e r a s

Aserradero: Ctra. Bilbao-Reinosa, Km 90 - 09574 Santelices (Burgos). Telf. 00 34 947 138 181

Fábrica: Ctra. Medina-Villacayo, Km 6 - 09550 Villarcayo (Burgos). Telf. 00 34 947 132 049

Almacén: Ctra. Burgos-Santander Km 136 - 39612 Parbayon (Cantabria). Telf. 00 34 942 369 170

www.garciavarona.com

info@garciavarona.com

PROMOCIONES TESLA XXI

VIVENDAS NUEVAS

en el casco histórico de Medina de Pomar

(Junto a la Policía Local)

1 y 2 dormitorios
Amplios camarotes
Garaje Incluido

Desde 55.800€
con camarote

CON FINANCIACION GARANTIAZADA 100%
INCLUIDO IVA

INFORMACION Y VENTA: 606 991 488 - 606 991 460 - 94 423 09 08



Nuestro jinete más internacional a la conquista de los cuadrilongos alemanes

Alvar Martínez Martínez, Villarcayés de 21 años cuenta con el Grado Superior como Técnico Deportivo Ecuestre nivel 2 en disciplinas de doma clásica, salto y completo, titulación oficial en España. Lleva dos años fuera de casa y desde febrero de este año se encuentra haciendo su preparación superior en esta disciplina en Alemania, donde la formación adquiere su máximo nivel profesional.



más alto de un caballo vendido en subasta directa, 870.000 euros.

¿Por qué Alemania?

En este país, y especialmente en este rincón, donde hay 3 caballos por habitante, el nivel es tan alto, que posiblemente sea uno de los primeros del mundo en criar caballos de deporte de elite. Por lo tanto primero para aprender y luego para mi futuro profesional, hay que pasar por aquí. Esto es al caballo lo que la fórmula 1 al automóvil.

Esta formación ha y que hacerla en los países que además de gran tradición y experiencia tienen circuitos de competición de alto nivel, como Alemania, y más concretamente la zona del norte, Bremen, Hannover, etc... donde se encuentra la raza de caballos Hannoverianos, una de las más apreciadas y cotizadas en el mundo para la disciplina ecuestre y donde la densidad de caballos de deporte es muy alta, lo mismo que la afición y en consecuencia su profesionalización.

¿Y trabajar cuando?

Al, mismo tiempo que hago la formación, trabajo como jinete del esta gran organización. El trabajo es duro, con disciplina alemana, a las 06,30 en la pista hasta las 12 descanso y de las 15 a las 17 otra vez. Diariamente monto entre 5 u 8 caballos en pista y los preparo para concursar. También se atiende al manejo y actividades generales, además de mis clases de alemán.

Durante los meses de invierno son normales los 15 bajo cero, se hace muy duro y solo trabajamos en las pistas cubiertas. Durante los meses de primavera y verano se sale a concurso por toda Alemania, Holanda, Dinamarca o Bélgica.

¿Que perspectivas tienes?

La disciplina ecuestre, requiere una formación teórica y sobre todo una formación práctica muy dilatada, normalmente unos 10 años, para poder encuadrarte en el mundo profesional de elite en este deporte, razón por la cual he elegido este país donde pasará los próximos 2 ó 3 años para luego continuar en EEUU, allí espero entrar en los circuitos internacionales de competición de más reconocido prestigio donde la esponsorización es mas fácil o bien en un centro ecuestre como técnico.

Como muchos otros españoles, he tenido que salir, aunque en este caso contaba con ello, y como dice mi padre, "no tengas prisa en volver", por lo que espero que me quede tiempo por delante.

¿Por ultimo, cual ha sido la razón de elegir esta profesión tan poco común y dura?

Desde pequeño he tenido la oportunidad de estar entre caballos, mi familia ha criado caballos españoles desde hace muchos años, siento gran admiración y pasión por este noble bruto, y aunque es dura, espero que me de muchas satisfacciones.

■ Alvar se encuentra en un centro de formación de alto rendimiento Schwartz-Hof - Verden, en la ciudad de Verden Aller, donde fundamentalmente se trabajan las disciplinas de Doma clásica y salto, en este centro se instruyen diariamente una media de 200 caballos de alto rendimiento, propios y de particulares. Alvar de momento está encuadrado en la disciplina

de doma clásica, en la que hay 5 jinetes profesionales; uno Hungaro, una Ucraniana, una Brasileña, un Alemán y un Español, además el centro cuenta con personal técnico de pista, mozos, etc... en total unas 25 personas.

En Verden Aller se encuentra la Asociación Nacional Alemana de Criadores de Hannoverianos que desde hace más de 200 años lleva se-

leccionando esta raza, y lugar desde donde se exportan caballos a todo el mundo. De hecho disponen de uno de los centros de subasta más importantes del mundo donde acuden compradores de todos los países y de aquí parten miles de caballos con un coste medio de unos 35.000 euros (unos 7 millones de las antiguas pesetas). En este centro se ha pagado el valor

NUEVAS
LOS LEONES[®]
patatas chips

Pol. Industrial "Las Merindades", parcela 99
Tel.: 947 131 032 - Fax: 947 131 256
VENTA AL PUBLICO EN LA PROPIA FABRICA

El VespaDesert Merindades vuelve al Sahara con ganas de Títulos

El desierto del Sáhara volverá a tener acento burgalés el próximo otoño durante la disputa de la segunda edición del Raid Vespa Maroc, una prueba deportiva organizada por la empresa Adventure Desert y que en su puesta de largo tubo un destacado color local con la participación de hasta tres pilotos de la provincia, con casi un podium completo, ya que la victoria fue para Jose Horjales, seguido en el segundo peldaño por David Muñoz.

■ El combinado local Vespa Desert, conformado por los mismos pilotos del pasado año, intentará revalidar el título conquistado en 2102 entre los próximos días 26 de octubre y 4 de noviembre. Ambos se darán cita en una competición que presenta numerosas novedades con respecto a la inaugural.

De hecho, la prueba ha sido objeto de una reestructuración radical para que los pilotos puedan disfrutar más de los bellos paisajes que ofrece el gran sur de Marruecos.

Muñoz y Horjales, agentes del Seprona de la Guardia Civil en Villarcayo, serán los rivales a batir en la competición por su experiencia acumulada el pasado curso y la victoria que el primero ya logró en 2011 en otro raid de similares características, (la Panáfrica). A lomos de sus



monturas, dos Vespas de más de 25 años de antigüedad, lucharán de nuevo por reverdecer los laureles del triunfo.

Para ello la empresa vizcaína Deusto Motor Center ha realizado una concienzuda labor de puesta a punto y revisión de las motos, preparándolas a fondo para los más de 2000 kilómetros que tendrán que recorrer por el territorio marroquí, haciendo sustanciales cambios respecto al año anterior y es que cada día la competencia es más dura, se han mejorado la amortiguación, ruedas, desarrollos, autonomía y algún extra más, en los cuales se están trabajando ahora mismo.

Además este año volverán a contar con el apoyo de Rafa Cabanillas distribuidor para España de la prestigiosa empresa Tripy Road Book, que les cederá para la prueba dos unidades de sus road book digitales Tripy y todo su experiencia en el mundo off road, con su aportación esperan volver a subir a lo más alto del podium del próximo Raid Vespa Maroc, ya que estará presente como asistencia técnica de la prueba en Marruecos, y podrán tenerle cerca en la planificación y estrategias de las etapas.

David y José guardan también en sus memorias su pasada participación en otro Raid Africano, la Maroc Challenge que les llevo desde Villarcayo a Marruecos en un Renault 4L con 37 años.

La aventura en el desierto Marroquí y la magia de África han abierto sus puertas a un raid diferente donde el compañerismo, el juego limpio y el espíritu competitivo han hecho de esta primera edición una gran experiencia llena de sensaciones y donde se ha demostrado que con ilusión y muchas ganas se pueden vivir estas experiencias sin grandes presupuestos, eso sí, todo ello a bordo de una Vespa, que durante unos días nuestros pilotos apartaron de su hábitat natural para pasearlas por las pistas más duras de la geografía Marroquí.

Lo que parecía una locura fue tomando forma después de muchos meses de trabajo y algunos viajes a Marruecos para escoger con buen criterio las 7 etapas que conformarían esta dura prueba.

El Raid Vespa Maroc es una carrera que conjuga varias disciplinas y una de ellas y la más importante es la navegación, en ella no gana el que más corre, si no el que siguiendo el track de seguridad

marcado por la organización consigue localizar el mayor número de WP posibles o los de mayor puntuación. Todo ello sin penalizar y pasando por todos los controles de paso obligatorios. La velocidad no es lo más importante, siendo la estrategia de cada piloto u equipo lo que les llevará etapa a etapa a alzarse con la victoria del raid.

Además todas las pruebas en las que participa el equipo VespaDesert y que se realizan en territorio marroquí, tienen una connotación humana, y es que los participantes deben comprometerse a un correcto comportamiento, el espíritu de estas aventuras presupone ayudar a los demás participantes cuando lo necesiten. Deben respetar el código de circulación de Marruecos, conducir a velocidad moderada en las poblaciones y en sus proximidades, poniendo especial atención a los niños y animales que frecuentemente se cruzan delante de los vehículos. Además de colaborar con distintas organizaciones locales con material de todo tipo, en este caso el equipo Vespa Desert colabora a través de la empresa burgalesa Mund con 200 pares de calcetines, con material escolar cedido por algunos de los principales sponsors del proyecto, además de medicinas básicas y algún otro material que se va consiguiendo a lo largo del año hasta nuestro traslado a la línea de Salida de la prueba. Para dicho traslado de todo este material, este año el equipo inscribirá un vehículo de asistencia a la prueba y así tener solucionado los problemas de logística.

Muñoz y Horjales quieren destacar a todos y cada uno de sus sponsors y colaboradores, que sin ellos esta aventura no sería posible, ya que con su apoyo pueden hacer llegar todo el material obtenido, tanto por ellos mismos como por muchos ciudadanos anónimos que colaboran desinteresadamente.

Quieren dar las gracias a Casa rural Nampara, Embutidos Rios, Patatas Los Leones, Club de viajes Marco Polo, Deusto Moto Center, Valle de Mena, Grúas Basurto, Koco Design, Pinturas norte, Saborea las merindades, NoSoloColors, Excavaciones Mikel, Talleres chapa y pintura González, Te Lo Bordo, Tripy Ibérica, Area de servicio La Estación, Frutas El Santoñes, Cafetería Las Acacias, Coca Cola, Calzetines Mund y a la farmacia Peña de Villarcayo.

Podeis seguir las evoluciones en el Facebook: Vespa Desert o en el blog: vespadesert.blogia.com

Los sondeos de investigación de gas pizarra de Urraca serán sometidos a Estudio de Impacto Ambiental

Los ayuntamientos de Medina de Pomar, Trespaderne y el Valle de Tobalina han solicitado que la evaluación ambiental sea obligatoria.

■ El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente someterá los proyectos de investigación de gas pizarra, que utilizan la técnica del fracking, a Estudio de Impacto Ambiental, un proceso que dura unos 18 meses, durante los cuales no se podrá realizar ningún trabajo sobre el terreno.

En el caso de Urraca, el permiso que abarca la zona de Las Merindades, los técnicos del Ministerio han terminado ya la fase de consultas con las partes implicadas, en la que han participado los ayuntamientos y asociaciones de la zona, la Confederación Hidrográfica del Ebro, la Junta de Castilla y León, y otros organismos, que han realizado las correspondientes alegaciones a los proyectos. Precisamente, en esa fase, los municipios de Medina de Pomar, Trespaderne y el Valle de Toba-

lina habían solicitado que el Estudio de Impacto Ambiental fuera obligatorio. A partir de ahora, los técnicos del Ministerio analizarán la información recibida y comunicarán los requisitos que deberá cumplir el estudio que la empresa tendrá que elaborar en los próximos meses, y que de nuevo será sometido a consulta pública y analizado por las distintas instituciones y asociaciones.

La compañía canadiense BNK, concesionaria del permiso, ha manifestado su total conformidad con el sometimiento del permiso Urraca al Estudio de Impacto Ambiental, que es el máximo grado de garantía medioambiental. La empresa considera que este trámite servirá para dar a conocer todos los detalles del proyecto y responderá a cuestiones como la captación y el uso del agua, la composición



Trabajos en un proyecto de exploración de gas pizarra cerca de Gdansk, Polonia.

de los aditivos, la protección de los acuíferos, el respeto a las zonas protegidas y la compatibilidad con el entorno.

En el estudio se detallarán con precisión los lugares

en los que se realizarán los tres primeros sondeos de investigación, de los nueve que como máximo se podrán ejecutar para confirmar la existencia de gas en la zona. La empre-

sa podrá hacer un máximo de nueve sondeos en las más de 90.000 hectáreas que ocupa el permiso de investigación de Urraca, en la comarca de Las Merindades.

SUCESOS

2 de Julio de 2013

Sobre las 03:00 horas del pasado día 29 de junio, en el punto kilométrico 93,3 de la Carretera CL-629, término municipal de Vivanco de Mena, por una patrulla de Seguridad Ciudadana del Puesto de Villasana de Mena, fue detectada una infracción sobre la circulación. Toda vez que su conductor parecía estar bajo la influencia de bebidas alcohólicas, fue sometido a la prueba de detección de alcohol, arrojando un resultado positivo de 0,86 mg/l en la primera prueba, y de 0,84 mg/l en la segunda prueba, por lo que se procedió a imputar a S.R.P., un delito contra la seguridad vial.

Sobre las 23:50 horas del pasado día 29 de junio tras recibir aviso de la central operativa de servicios de la Guardia Civil de Burgos por un posible altercado vecinal en una localidad de la zona de Villarcayo, se comprobó por la patrulla en servicio que un hombre de mediana edad se en-

contraba en estado de nerviosismo y agitación, alterando sensiblemente el orden público. Tras ser identificado A.G.D., fue calmado por los agentes, convenciéndole para que dejara de discutir con sus vecinos y no alterara el orden público.

Posteriormente y tras abandonar la patrulla el lugar de los hechos, se vuelve a recibir llamada en la central, volviendo la pareja al lugar de los hechos, decidiendo proceder a la detención de la referida persona ya que se encontraba más alterado, desobedeciendo continuamente las órdenes de los agentes. Esta persona mostró gran resistencia en el momento de proceder a su detención.

6 de Julio de 2013

Un varón de 67 años, M.Z.L, falleció tras volcar el tractor que conducía en Espinosa de los Monteros. El accidente se produjo sobre las 13.30 horas, cuando el tractor volcó a dos kilómetros de Espinosa de los Monteros, en la carretera hacia Baranda.

La sala de operaciones del

112 ha dado aviso a Guardia Civil, a los bomberos de Burgos -parque de Espinosa de los Monteros- y Emergencias Sanitarias- Sacyl, que envió una UVI móvil y el Punto de Atención Continuada (PAC) del Centro de Salud de Espinosa de los Monteros.

8 de Julio de 2013

Detenida una persona por un delito de estafa

Sobre las 15:00 horas del pasado día 21 de junio de 2013, la Guardia Civil de Medina de Pomar (Burgos), recibió denuncia de un vecino de esa localidad, en la cual informaba que se había dado cuenta de la realización de dos extracciones fraudulentas de dinero de las cuentas bancarias de las que es titular en la dos sucursales de Medina de Pomar (Burgos), por un total de 700 euros.

Las operaciones habían sido efectuadas mediante el uso de tarjeta en dos cajeros automáticos instalados en diferentes oficinas de entidades de la citada localidad.

De las gestiones practicadas por personal del Equipo Te-

ritorial de la Policía Judicial de la Compañía de Medina de Pomar, se logró identificar al presunto autor del hecho, MR de 40 años de edad, motivo por el cual se llevó a cabo su detención sobre las 12:00 horas de ayer día 7 de junio en aquella localidad, como presunto autor de un delito de estafa (uso fraudulento tarjeta).

11 de Julio de 2013

La Guardia Civil detiene a una persona.

Sobre las 22:30 horas del pasado día 10 de julio, la Central Operativa de Servicios pasó aviso a una Patrulla del Puesto de la Guardia Civil de Villarcayo (Burgos) para trasladarse a una localidad de ese partido judicial, ya que al parecer, una persona había entrado en un domicilio particular sin autorización.

Personados en el lugar se comprueba la veracidad de los hechos, mostrándose la persona agresiva tanto con los agentes como con los propietarios del domicilio.

Al ser identificada esta persona, ZS de 32 años, agredió a un componente de la patrulla;

por tal motivo los agentes tuvieron que reducirla, procediendo a su detención por un delito de atentado a agentes de la autoridad.

16 de Julio de 2013

Delito contra la Seguridad Vial.

Sobre las 23:15 horas, cuando una patrulla de Seguridad Ciudadana del Puesto de Sencillo se encontraba realizando servicio por su demarcación territorial, en concreto en la carretera BU-642, Punto Kilométrico 6'7 - Arija, observaron una infracción de circulación por parte del conductor de un vehículo, DC de 59 años de edad. Una vez identificado, al tener síntomas evidentes de estar bajo la influencia de bebidas alcohólicas, se pasó aviso al Equipo de Atestados de Medina de Pomar quienes practicaron las correspondientes pruebas de alcohol en sangre, arrojando esta persona un resultado positivo de 1,25 mg/l en la primera prueba y de 1,19 mg/l en la segunda prueba, por lo que se procede a imputar al mismo un Delito contra la Seguridad Vial.

MERINDAD DE VALDIVIELSO

VIII BTT VALDIVIELSO 2013

Próximo 10 de agosto, a las cinco de la tarde



■ Como en años anteriores y ya van cuatro, desde la Junta Administrativa de Valdivielso organizan el próximo 10 de agosto, a las cinco de la tarde, la octava edición de la marcha en bicicleta de montaña "VIII BTT VALDIVIELSO 2013". Prueba no competitiva que pretende dar a conocer la belleza y la riqueza cultural y artística de Quintana de Valdivielso y de la Merindad de Valdivielso.

La prueba consistirá en un circuito circular de 42 kms de recorrido aproximadamente, con salida y llegada en la localidad de Quintana de Valdivielso, transitando por las pedanías de Valdenoceda, El Almiñe, Santa Olla, Puentearenas, Quecedo, Arroyo, Valhermosa, Hoz, Panizares, Condado; estable-

ciéndose 4 puntos de avituallamiento. Al final de la prueba, se sortearán diferentes regalos y se hará entrega de un obsequio a todos los participantes.

Para poder disfrutar de la marcha será obligatorio el uso del casco y haberse inscrito con anterioridad al inicio de la marcha. Los menores que quieran participar necesitarán la autorización de la madre, padre o tutor y deberán ir acompañados de un mayor de edad durante todo el recorrido.

Las inscripciones para participar se pueden realizar de dos formas: 1.- Ingreso del importe de 15,00€ en la cuenta 2100 0567 16 2200051979 de La Caixa o 2086 7214 81 0700008405 de Banco Grupo Caja3, has-

ta el día 8 de agosto de 2013.

2.- En el lugar de partida, el mismo día de la marcha entre las 15:30 y las 16:30 horas, siendo el importe a abonar de 25,00€. El número de participantes está limitado a 280 inscripciones. Para más información: 619976043 o en el correo electrónico btquintana@hotmail.com

Desde la organización quieren agradecer a los patrocinadores y voluntarios que hacen posible que esta marcha haya sido un éxito en los tres años anteriores; esperando que también lo sea en esta edición. Anímaros a participar y disfrutar de la incomparable belleza del Valle de Valdivielso; de la hospitalidad de sus gentes y de todo su encanto.

VILLARCAYO

Con la verbena de la Guinda comenzaron las fiestas de Villarcayo

Como todos los años, el 17 de julio se presentan las reinas y damas de fiestas de Villarcayo, además del pregón que este año corrió a cargo del novelista Villarcayés Fernando Grijalba.



■ El pregón hizo un recorrido por su infancia y juventud, a través de los lugares donde jugaba y de los recuerdos de una serie de personajes de entonces, como Eusebio "El Pobre", Anita, Eloy, Marina y otros muchos más. Finalmente recordó a todos sus amigos y vecinos y agradeció a la Alcaldesa de Villarcayo la oportunidad de dar el pistoletazo de salida de estas fiestas de 2013.

Después se proclamaron las reinas de las fiestas que este año serán, Patricia Pérez Ba-

randa Reina de las Fiestas, y damas a María Villanueva Alonso, Carolina Martínez García y Jennifer Huidobro Martín. Este año como novedad habrá damas infantiles que son Lorena López Muga, Carla Sáinz-Maza, Lucía Fernández y Jimena Fernández.

Acto seguido se entregó el premio al cartel de fiestas Ignacio Estrada, y los premios del Concurso de Guindas, que este año lo ganó el Bar Chico, en segunda posición el Bar Sonata y en tercer puesto La Bodega Santos Juanes.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

MARCHA ALPINA PICÓN BLANCO 24 DE AGOSTO DE 2013

■ El Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros en colaboración con el Instituto Provincial para el Deporte y Juventud (IDJ) de la Diputación de Burgos organiza la Marcha Alpina Picón Blanco. La marcha tendrá lugar el próximo 24 de agosto siendo la salida y llegada la Plaza Sancho García de Espinosa de los Monteros.

INCRIPCIONES

Las inscripciones podrán realizarse a través de la web <http://idj.burgos.es> o en el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros a través del teléfono 665.274.337 (Vanesa). El precio de la inscripción

es de 15€ que incluye: Bolsa de productos típicos, seguros, dorsales, chip, camiseta, avituallamientos, comida final de prueba y los servicios médicos y ambulancia. Inscripciones hasta el 18 de Agosto. La comida del acompañante lleva un coste adicional de 5€

**MARCHA ALPINA
CASTRO VALNERA**

30 DE AGOSTO DE 2014

Al año que viene una nueva marcha alpina, tendrá lugar el 30 de Agosto de 2014 y contará con un recorrido de 60Km. y un desnivel de 3128m.

!!Felicidades!!



¡¡FELICIDADES Antolín por tu 90 cumpleaños!!

Antolín y Domitila, este es nuestro pequeño homenaje por tanto que nos habéis dado y aconsejado, toda vuestra familia, nos sentimos agradecidos de tener unos bisabuelos, abuelos y padres como vosotros, en quien hemos podido confiar, han sabido guiarnos y darnos todo su cariño. Felicidades, os queremos mucho.

Nueva especialidad en Clínica Vitali Gabinete de Psicología Aletheia

En Clínica Vitali, podrás encontrar la ayuda profesional especializada que buscas en el Gabinete de Psicología Aletheia, en el cual Alicia González Martínez, Licenciada en Psicología por la Universidad Pontificia de Salamanca, con orientación Clínica y Social, con Máster en Psicoterapia humanista Integrativa y Master en Counselling por el instituto Galene de Madrid y acreditada como Psicóloga Sanitaria ofrece terapias individuales y grupales mediante su amplia experiencia en el arte de acompañar a otras personas a resolver sus dificultades y conseguir sus objetivos terapéuticos.

■ Miembro de APHICE, Colegiada por el Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla y León, el cual la ha seleccionado como Perito de la provincia de Burgos y encargada de desarrollar el Programa de prevención de la Violencia de Género y atención a las Víctimas en Medina de Pomar. Con formación específica en varios campos: Patologías, Duelo, Trauma, etc. y experiencia laboral en el Ámbito Hospitalario, Centros de Día, Comunidades Terapéuticas, Programas de Competencias Familiares, etc.

¿Qué es la Psicoterapia y el Counselling?

La Psicoterapia es un tratamiento ejercido por un psicoterapeuta acreditado que le acompaña mediante la creación de una relación profesional, en la cual utiliza diferentes técnicas para ayudarle a resolver problemas humanos en los cuales puede verse inmerso. El psicoterapeuta va a ayudarle a darse cuenta de lo que le está pasando, mediante diferentes intervenciones, para así ir resolviendo los dife-

rentes problemas o dificultades que tenga, siempre confiando en la capacidad de crecimiento y curación del ser humano.

A diferencia de la Psicoterapia, el Counselling, va a centrarse en problemas que tienen que ver con su vida actual, con su "Aquí y su Ahora", mientras que en la Psicoterapia nos centramos en los problemas que poseen una raíz más profunda, relacionado con vivencias pasadas.

El objetivo es aumentar la autonomía de la persona respecto a su ambiente social, profesional y cultural.

¿A quién va dirigido?

Va dirigido a las personas que en el día a día podemos sufrir desajustes emocionales, que sin ser necesariamente graves, nos impiden gozar de un bienestar y un desarrollo personal satisfactorio. Al igual que nos sirve para conocernos mejor a nosotros mismos y seguir desarrollándonos personalmente.

¿Cuándo acudir?

Hay diversas situaciones que

pueden llevarnos a la búsqueda de ayuda de un profesional de la psicología, y varias las problemáticas que nos empujan a hacerlo. Destacamos:

- Situaciones puntuales, como, muertes, pérdida de empleo, rupturas, experiencias traumáticas, etc...
- Crisis vitales o existenciales
- Problemas específicos y limitantes, como ansiedad, depresión, estrés, etc...
- Crecimiento personal, familiar, laboral o global, a través de la potenciación de recursos propios.

¿Qué ofrecemos?

Psicoterapia y Counselling centrado en Adolescentes, Adultos y Mayores en:

- Manejo inadecuado de las emociones
- Trastornos del Estado de Ánimo
- Estrés, Inseguridad, Dudas, Ansiedad, Angustia, Fobias, Miedos, tics, etc.
- Problemas de comunicación y relacionales. Dificultades personales (toma de decisión, orientación, adaptación)
- Dificultades en el Ámbito Laboral



Va dirigido a las personas que en el día a día podemos sufrir desajustes emocionales, que sin ser necesariamente graves, nos impiden gozar de un bienestar y un desarrollo personal satisfactorio

- Proceso de Duelo por pérdidas, enfermedades, discapacidad, etc.
- Trastornos del Sueño, de la Conducta Alimentaria, Obsesivo-Compulsivas.
- Conductas Adictivas: tabaco, alcohol, sustancias, juego, internet, compras, etc
- Enfermedades Psicosomáticas.
- Trastornos de la Personalidad.
- Problemas de Pareja (pérdida de la ilusión, rutina, celos, convivencia, comunicación, dificultades sexuales, etc.)
- Embarazo, menopausia

- Jubilación
- Aceptar ser cuidado, etc...

Tratamiento y Rehabilitación mediante procedimientos de Intervención Neuropsicología de daños provocados por Traumatismos, Accidentes, Ictus, Enfermedades Neurodegenerativas (Demencias, Alzheimer,...) o Enfermedades del Desarrollo. Ayudando al paciente a que retorne a un mejor nivel de funcionalidad.

Realización de Psicodiagnóstico e Informes Psicológicos, mediante baterías de test, para obtener un diagnóstico, un pronóstico y una dirección de trabajo.

Como contactar

En Clínica Vitali te invitamos a venir e informarte sin compromiso de nuestra especialidad de Psicología, puedes llamarnos al 947 19 17 90, escribirnos a aliciagm@cop.es o acércate a Calle Príncipe de Asturias, 2 en Medina de Pomar y estaremos encantados de atenderte. Trabajamos con Cita previa, siendo la 1ª consulta gratuita.



El Grupo de Danzas de Villarcayo presenta sus nuevos trajes inspirados en la vestimenta tradicional de Las Merindades

Una vez recuperado el grupo de danzas de adultas, sus componentes han confeccionado con esfuerzo, tesón y mucha ilusión un traje festivo inspirado en el que utilizaban las mujeres de la Merindad de Castilla la Vieja en el último tercio del siglo XIX



■ La Casa de Cultura fue el escenario elegido donde, en un sencillo acto y ante numeroso público, se presentaron unos espectaculares vestidos tradicionales confeccionados de forma artesanal durante el pasado invierno. En la elaboración del traje festivo han contado con la inestimable colaboración de Alfonso Díez Ausín (folclorista experto en el traje popular burgalés y la etnografía de la provincia). El alma mater de la nueva indumentaria ha indagado entre sus fuentes y experiencia para dar con un magnífico traje usado por las mujeres de Las Merindades hace más de cien años.

En la nueva prenda, que viene a sustituir al actual elaborado allá en 1995, la saya

marrón encimera ahora es de telas de indiana floreada, pero de iguales características a las de paño en adornos y costura. Confeccionadas con telas más modernas para la época, el modelo que ha servido de inspiración quedó inmortalizado en la etiqueta de la empresa centenaria de embutidos "La Castellana", que todos reconocen en su logotipo.

Las responsables de Grupo de Danzas, Silvia Ruiz y Noemí Alcalá, nos proporcionan una descripción precisa de la nueva indumentaria: "La saya bajera o refajo de bayeta en colores; la camisa de lino, larga con haldares hasta las corbas para no usar los calzones empuntillados, que incluyó la Sección Femenina al eliminar

los faldamentos interiores; justillo de telas floreadas o brocadas, bien ajustados al pecho para realzarlo, pero ligeramente velado por el pañuelo de hombros; delantal de bonitos adornos, no muy recargados pero elegantes. En la cabeza, moño de picaporte, de rodete o una trenza larga con pañuelo atado. En los pies: abarcas, alpargatas o zapatos con tacón de carrete".

El resultado de meses de trabajo y esfuerzo personal es un colorido atavío, precioso y reconocible. "La Jota de Butrera" o "La Serrana" cuentan desde ahora con la indumentaria perfecta para exhibirse por los pueblos de las Merindades gracias a este ilusionado grupo de mujeres.

VILLARCAYO

Campeonato de Bolos en la Bolera Nela de Villarcayo

11 de agosto de 2013

■ Como todos los veranos en la Bolera Nela de Villarcayo se celebrará un importante Campeonato de Bolos que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Villarcayo y varias empresas de la Villa.

Horario: SABADO 10 de agosto de 17:00h a 19:30h. DOMINGO 11 de agosto de 16:00h hasta 17:00h que se cerrará la inscripción.

Incripciones: Sábado 10 de agosto de 16:00h. hasta 19:30h.

Domingo 11 de agosto: de 16:00h. hasta 17:00h.

Premios:

Habrà premios para los 20 primeros clasificados, con una cantidad en metálico y un obsequio, que será un jamón para el primero, lomo para el 2º y 3º, chorizo para el 4º, morcillas para los 8 siguientes y estuche de vino para los 8 restantes.

El jugador que en su tirada de clasificación más bolos derribe al birle GANARÁ UN JAMON.

UNIVERSIDAD DE LA EXPERIENCIA

Por medio de la Secretaría de la **Universidad de la Experiencia de Villarcayo** y su Partido Judicial se comunica a aquellas personas interesadas en la formalización de la matrícula para el próximo curso que sigue abierto el plazo para la realización de referido trámite tanto para las asignaturas obligatorias como optativas.

Toda persona interesada puede dirigirse a los responsables de la Biblioteca Municipal, sita en la **Casa de Cultura de la Villa** quienes les informarán puntualmente de los trámites a seguir. Delegados de la Universidad asistirán, mientras dure el período de matriculación, a las referidas instalaciones, de 5 a 8 de la tarde, para facilitar los trámites mencionados.

II Feria del Caballo Losino

Sábado 3 de agosto de 2013

Quincoces de Yuso (Valle de losa) y mercado

- 11.30 Apertura de la Feria.
- 13.00 Concurso Morfológico de la Raza Caballar Losina.
- 15.00 Pausa para comer.
- 17.00 Concentración y juegos ecuestres.
- 19.00 Rifa y clausura de la Feria.

ORGANIZADORES



AYUNTAMIENTO VILLE DE LOSA



AYUNTAMIENTO DE YUSO

INFORMACIÓN



ferialosinol@gmail.com

* La organización se reserva la posibilidad de realizar cualquier cambio en el programa previsto. Los caballos deberán acudir con su documentación en regla.

